RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR TIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

itions générales :

Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.

Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.

La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.

L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.

En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

armacie :

Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.

Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

diologie et Biologie :

La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.

Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

ptique :

L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

éducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge
05 22 22 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com

MUPRAS
Mutuelle de Prévoyance & d'Actions Sociales de Royal Air Maroc

Déclaration de Maladie

Nº P19- 064102

☐ Maladie ☐ Dentaire ☐ Optique ☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 10525 Société : 66225

☐ Actif ☐ Pensionné(e) ☐ Autre :

Nom & Prénom : ABOUHAYANE Youssef

Date de naissance : 1-1-68

Adresse : lot 5 ns 120 Hadj Fateh oulfa

Tél. : 0664869562 Total des frais engagés : 1593,30 Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin : Dr. HRICHI Rachid — Médecine Générale — 95, Av Oued Tansift Cité El Oulfa Casa - Tél : 05 27 19 43 96 — INPE : 091076893

Date de consultation : 26/03/2021

Nom et prénom du malade : FAUCHIR FATIHA Age : 52 ans

Lien de parenté : ☐ Lui-même ☒ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie : Diabète type II + hypothyroïdie

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Casablanca **Le :** 26/03/2021

Signature de l'adhérent(e) :

MUPRAS 07 AVRIL 2021 ACCUEIL

RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Cœfficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
26/03/2021	C1		200,00	Dr. HRICHI Rachid Médecine Générale 95, Av Oued Tansift Cité El Oulfa Casa - Tél : 05 27 19 43 96

INPE : 091076893

EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
PHARMACIE MOULAY MOHAMMED ZEKRI Abdelati Docteur en Pharmacie 220-222-224 Bd Oued Moulouya Casablanca - Tél: 0522 90 51 19 ICE: 002291220000071	26/3/21	16,33,30

ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Cœfficients	Montant des Honoraires
EXOVEN VIGI Paraphanmacie Tel: 0522 938 999	26/3/21		360,00

AUXILIAIRES MEDICAUX

Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		A M	P C	I M	I V	

RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :
Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canalaires, ainsi que le bilan

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées		Nature des Soins	Cœfficient

H
D G
B

CŒFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

DEBUT D'EXECUTION

FIN D'EXECUTION

O.D.F PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU CŒFFICIENT MASTICATOIRE
	H: 25533412 / 21433552; 00000000 / 00000000 — D / G — 00000000 / 00000000; 35533411 / 11433553 : B
	(Création, remont, adjonction) Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession

H
D G
B

CŒFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

DATE DU DEVIS

DATE DE L'EXECUTION

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Docteur HRICHI Rachid
MEDECINE GENERALE
295,Av. Oued Tansift (24, Gpe E)
Cité El Oulfa - CASABLANCA
Tél. : 0666 80 76 66

الدكتور الحريشي رشيد
الطب العام
295، شارع وادي تانسيفت (24، مجموعة E)
حي الألفة - الدار البيضاء
الهاتف : 0666 80 76 66

Casablanca, le : 26/03/2021 الدار البيضاء، في :

دكتور الحريشي رشيد
Dr. HRICHI Rachid
Médecine Générale
295,Av Oued Tansiff Cité El Oulfa
Casa - Tél : 05 27 19 43 96

Mme FOUGUIR FATIHA:

24,40 x 3
1). Levothyrox 100
1cp/j

6,80 x 3
2). Levothyrox 25
1cp/j

103,30 x 3
3). Prelectal 5mg
1cp/j

27,70 x 3
4). Cardioaspirine 100mg
1cp/j à midi

28,00 x 9
5). Glucophage 1000mg
1cp x 3/j

6). Bandelettes CodeFree

SD Biosensor is not related to Alere Inc. or to Standard Diagnostics, Inc.

LOT / LOT NO.: S0320114
/ MFG DATE: 2020. 07. 17
/ EXP DATE: 2022. 07. 16

traitement de 03 mois

PHARMACIE WILAYA MOULOUYA
ZEKRI Abdellatif
Docteur en Pharmacie
220-222 Bd Oued Moulouya El Oulfa
Casablanca - Tél: 0522 90 61 13
ICE: 002291220000071

دكتور الحريشي رشيد
Dr. HRICHI Rachid
Médecine Générale
295,Av Oued Tansiff Cité El Oulfa
Casa - Tél : 05 27 19 43 96

39,70

7). Fucidine

1 appx 2 l/j

255,00

8). Rosuvas 20 mg

1 cp/j pendant 07 mois

T=1 033,30

دكتور الحريشي رشيد
Dr. HRICHI Rachid
Médecine Générale
35, Av Oued Tansift Cité El Ouafa
asa - Tél : 05 27 19 43 94

S.V

S.V

Docteur ZEKRI Abdelaziz
Spécialiste en Pneumo-Phtisiologie
CE 0022.10.0000.0.0.2.0.0.0

EXOVERT
VITAL

FACTURE N° 1
Date d'émission : 26/03/2021

FOUGUIR FATIHA

EXOVERT VITAL
Lot Haj Fateh N°453 Magasin N°4 Hay El Oulfa - Casablanca
20200 CASABLANCA
MAROC
Tél : 0620374387
Email : info@exovert.com

Date d'exécution de la vente ou de la prestation : 26/03/2021

Référence	Désignation	Quantité	Prix U HT	Montant HT	TVA %
Référence	CODEFREE 50U BANDELETTES	2.00	180.00	360.00	0.00
			Total HT	360.00	
			Total TTC	360.00	
			Net à payer (devise MAD)	**360.00**	

Réglement

TEL WATS / 0620374387

Exovert Vital
Parapharmacie
Tel: 0522 938 999

شرايين القلب التاجية (احتشاء عضلة القلب، الذبحة الصدرية، اضطراب نظم قلبي)، أو ارتفاع ضغط الدم،

في حالة عدم كفاية وظيفة الغدة الكظرية (انخفاض إنتاج بعض الهرمونات).

•في جميع هذه الحالات، يوصف العلاج بالهرمونات الغدة الدرقية لكل حالة على حدة، يجب مراقبة المرضى بانتباه و بشكل خاص.

هذا الدواء يحتوي على اللاكتوز. لا ينصح استخدامه عند Lapp المرضى الذين يعانون من التعصب الجلاكتوز، ونقص اللاكتاز أو سوء امتصاص الجلوكوز أو الجلاكتوز (امراض وراثية نادرة).

إذا قمت بتغيير العلامة التجارية خلال فترة علاجك مع ليفوتيروكسين، دواء أصلي أو جنيس، فإن طبيبك قد يطلب منك (TSH إجراء بعض التحليلات البيولوجية الإضافية (قياس وخاصة إذا كان لديك سرطان الغدة الدرقية، و إذا كنت مصاب باضطرابات قلبية، إذا كنتِ حاملا، إذا كنت كبير في السن أو إذا كان المريض طفلا.

عند النساء بعد سن اليأس المصابات بقصور الغدة الدرقية مرتبطة بزيادة خطر الإصابة بهشاشة العظام (تخلخل العظام) ، يوصى بالمراقبة الدقيقة لديهّن للغدة الدرقية.

هذا الدواء عند تناوله بمفرده أو مع أدوية أخرى، ليس بعلاج للسمنة باستثناء إذا كانت السمنة مرتبطة بقصر الغدة الدرقية الحقيقي؛ قد تكون الجرعات الكبيرة خطرة، خصوصا إذا كان يشترك العلاج مع مثبطات الشهية (الأدوية " تقليل الشهية ").

فعالية العلاج وعلامات التعصب بإمكانها أن تظهر بعد فترة من 15 يوما إلى شهر واحد بعد بدء العلاج.

يجب إخبار الطبيب أو الصيدلاني قبل تناول ليفوتيروكس قرص قابل للقطع

اشتراك مع أدوية أخرى

أدوية أخرى مع ليفوتيركس

ابلغ الطبيب أو طبيب الأسنان أو الصيدلي إذا كنت تأخذ منذ قليل أو قد تأخذ أي دواء آخر، بما في ذلك الأدوية التي يتم الحصول عليها دون وصفة طبية. بعض الأدوية قد تؤثر على فعالية ليفوتيروكس

4 - ما هي التأثيرات غ. الم غوية المحتملة؟

وصف الآثار غير الم ، قد يسبب مثل جميع الأدوية، آثار جانبية، ولكنها لا ضطرابات

•تفاقم مرض قلبي (ا نظم القلب)

•علامات فرط التدرق (اختلاجات، أرق، سرعة التهيج، رجفة، ارتفاع حرارة الجسم، عرق، نحول سريع، اسهال) : في هذه الحالة، يجب استشارة طبيبك،

•عند الطفل، إمكانية زيادة معدل الكالسيوم في البول (كمية كبيرة من الكالسيوم في البول)،

•ردود فعل حساسية محتملة (فرط التحسس) العلامات و الأعراض الأكثر شيوعا هي : طفح جلدي، حكة، إنتفاخ في الرقبة والوجه، و صعوبة في التنفس و احمرار.

الإبلاغ عن الآثار الجانبية:

اذا كان لديك أي أثر غير مرغوب، ابلغ طبيبك أو الصيدلي. وهذا ينطبق أيضا على أي أثر جانبي محتمل غير مذكور في هذه النشرة. عن طريق الإبلاغ عن الآثار الجانبية، قد تساعد على توفير المزيد من المعلومات عن أمن الدواء.

5 - ما هي طريقة حفظ ليفوتيروكس، قرص قابل للقطع ؟

لا تتركه أبدا في متناول الأطفال.

تاريخ انتهاء الصلاحية

لا يستخدم هذا الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية المذكور على تاريخ انتهاء الصلاحية يشير إلى اليوم الأخير .EXP العلبة بعد من ذلك الشهر.

ظروف التخزين

يجب أن يتم تخزين هذا الدواء في درجة حرارة لا تتجاوز 25 م° في العلبة الأصلية، محمية من الضوء.

إذا لزم الأمر، تحذيرات من بعض علامات واضحة للتدهور

لا يجوز التخلص من الأدوية في المجرور العام أو في النفايات

Comprimés sécables B/30
PPV: 24,40 DH
Levothyrox® 100 µg
6 111800110202 0
7862160342

شرايين القلب التاجية (احتشاء عضلة القلب، الذبحة الصدرية، اضطراب نظم قلبي)، أو ارتفاع ضغط الدم،

في حالة عدم كفاية وظيفة الغدة الكظرية (انخفاض إنتاج بعض الهرمونات).

•في جميع هذه الحالات، يوصف العلاج بالهرمونات الغدة الدرقية لكل حالة على حدة، يجب مراقبة المرضى بانتباه و بشكل خاص.

هذا الدواء يحتوي على اللاكتوز. لا ينصح استخدامه عند Lapp المرضى الذين يعانون من التعصب الجلاكتوز، ونقص اللاكتاز أو سوء امتصاص الجلوكوز أو الجلاكتوز (امراض وراثية نادرة).

إذا قمت بتغيير العلامة التجارية خلال فترة علاجك مع ليفوتيروكسين، دواء أصلي أو جنيس، فإن طبيبك قد يطلب منك (TSH إجراء بعض التحليلات البيولوجية الإضافية (قياس وخاصة إذا كان لديك سرطان الغدة الدرقية، و إذا كنت مصاب باضطرابات قلبية، إذا كنتِ حاملا، إذا كنت كبير في السن أو إذا كان المريض طفلا.

عند النساء بعد سن اليأس المصابات بقصور الغدة الدرقية مرتبطة بزيادة خطر الإصابة بهشاشة العظام (تخلخل العظام) ، يوصى بالمراقبة الدقيقة لديهّن للغدة الدرقية.

هذا الدواء عند تناوله بمفرده أو مع أدوية أخرى، ليس بعلاج للسمنة باستثناء إذا كانت السمنة مرتبطة بقصر الغدة الدرقية الحقيقي؛ قد تكون الجرعات الكبيرة خطرة، خصوصا إذا كان يشترك العلاج مع مثبطات الشهية (الأدوية " تقليل الشهية ").

فعالية العلاج وعلامات التعصب بإمكانها أن تظهر بعد فترة من 15 يوما إلى شهر واحد بعد بدء العلاج.

يجب إخبار الطبيب أو الصيدلاني قبل تناول ليفوتيروكس قرص قابل للقطع

اشتراك مع أدوية أخرى

أدوية أخرى مع ليفوتيركس

ابلغ الطبيب أو طبيب الأسنان أو الصيدلي إذا كنت تأخذ منذ قليل أو قد تأخذ أي دواء آخر، بما في ذلك الأدوية التي يتم الحصول عليها دون وصفة طبية. بعض الأدوية قد تؤثر على فعالية ليفوتيروكس

4 - ما هي التأثيرات غ. الم غوية المحتملة؟

وصف الآثار غير الم ، قد يسبب مثل جميع الأدوية، آثار جانبية، ولكنها لا ضطرابات

•تفاقم مرض قلبي (ا نظم القلب)

•علامات فرط التدرق (اختلاجات، أرق، سرعة التهيج، رجفة، ارتفاع حرارة الجسم، عرق، نحول سريع، اسهال) : في هذه الحالة، يجب استشارة طبيبك،

•عند الطفل، إمكانية زيادة معدل الكالسيوم في البول (كمية كبيرة من الكالسيوم في البول)،

•ردود فعل حساسية محتملة (فرط التحسس) العلامات و الأعراض الأكثر شيوعا هي : طفح جلدي، حكة، إنتفاخ في الرقبة والوجه، و صعوبة في التنفس و احمرار.

الإبلاغ عن الآثار الجانبية:

اذا كان لديك أي أثر غير مرغوب، ابلغ طبيبك أو الصيدلي. وهذا ينطبق أيضا على أي أثر جانبي محتمل غير مذكور في هذه النشرة. عن طريق الإبلاغ عن الآثار الجانبية، قد تساعد على توفير المزيد من المعلومات عن أمن الدواء.

5 - ما هي طريقة حفظ ليفوتيروكس، قرص قابل للقطع ؟

لا تتركه أبدا في متناول الأطفال.

تاريخ انتهاء الصلاحية

لا يستخدم هذا الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية المذكور على تاريخ انتهاء الصلاحية يشير إلى اليوم الأخير .EXP العلبة بعد من ذلك الشهر.

ظروف التخزين

يجب أن يتم تخزين هذا الدواء في درجة حرارة لا تتجاوز 25 م° في العلبة الأصلية، محمية من الضوء.

إذا لزم الأمر، تحذيرات من بعض علامات واضحة للتدهور

لا يجوز التخلص من الأدوية في المجرور العام أو في النفايات

Comprimés sécables B/30
PPV: 24,40 DH
Levothyrox® 100 µg
6 111800110202 0
7862160342

شرايين القلب التاجية (احتشاء عضلة القلب، الذبحة الصدرية، اضطراب نظم قلبي)، أو ارتفاع ضغط الدم،

في حالة عدم كفاية وظيفة الغدة الكظرية (انخفاض إنتاج بعض الهرمونات).

•في جميع هذه الحالات، يوصف العلاج بالهرمونات الغدة الدرقية لكل حالة على حدة، يجب مراقبة المرضى بانتباه و بشكل خاص.

هذا الدواء يحتوي على اللاكتوز. لا ينصح استخدامه عند Lapp المرضى الذين يعانون من التعصب الجلاكتوز، ونقص اللاكتاز أو سوء امتصاص الجلوكوز أو الجلاكتوز (امراض وراثية نادرة).

إذا قمت بتغيير العلامة التجارية خلال فترة علاجك مع ليفوتيروكسين، دواء أصلي أو جنيس، فإن طبيبك قد يطلب منك (TSH إجراء بعض التحليلات البيولوجية الإضافية (قياس وخاصة إذا كان لديك سرطان الغدة الدرقية، و إذا كنت مصاب باضطرابات قلبية، إذا كنتِ حاملا، إذا كنت كبير في السن أو إذا كان المريض طفلا.

عند النساء بعد سن اليأس المصابات بقصور الغدة الدرقية مرتبطة بزيادة خطر الإصابة بهشاشة العظام (تخلخل العظام) ، يوصى بالمراقبة الدقيقة لديهّن للغدة الدرقية.

هذا الدواء عند تناوله بمفرده أو مع أدوية أخرى، ليس بعلاج للسمنة باستثناء إذا كانت السمنة مرتبطة بقصر الغدة الدرقية الحقيقي؛ قد تكون الجرعات الكبيرة خطرة، خصوصا إذا كان يشترك العلاج مع مثبطات الشهية (الأدوية " تقليل الشهية ").

فعالية العلاج وعلامات التعصب بإمكانها أن تظهر بعد فترة من 15 يوما إلى شهر واحد بعد بدء العلاج.

يجب إخبار الطبيب أو الصيدلاني قبل تناول ليفوتيروكس قرص قابل للقطع

اشتراك مع أدوية أخرى

أدوية أخرى مع ليفوتيركس

ابلغ الطبيب أو طبيب الأسنان أو الصيدلي إذا كنت تأخذ منذ قليل أو قد تأخذ أي دواء آخر، بما في ذلك الأدوية التي يتم الحصول عليها دون وصفة طبية. بعض الأدوية قد تؤثر على فعالية ليفوتيروكس

4 - ما هي التأثيرات غ. الم غوية المحتملة؟

وصف الآثار غير الم ، قد يسبب مثل جميع الأدوية، آثار جانبية، ولكنها لا ضطرابات

•تفاقم مرض قلبي (ا نظم القلب)

•علامات فرط التدرق (اختلاجات، أرق، سرعة التهيج، رجفة، ارتفاع حرارة الجسم، عرق، نحول سريع، اسهال) : في هذه الحالة، يجب استشارة طبيبك،

•عند الطفل، إمكانية زيادة معدل الكالسيوم في البول (كمية كبيرة من الكالسيوم في البول)،

•ردود فعل حساسية محتملة (فرط التحسس) العلامات و الأعراض الأكثر شيوعا هي : طفح جلدي، حكة، إنتفاخ في الرقبة والوجه، و صعوبة في التنفس و احمرار.

الإبلاغ عن الآثار الجانبية:

اذا كان لديك أي أثر غير مرغوب، ابلغ طبيبك أو الصيدلي. وهذا ينطبق أيضا على أي أثر جانبي محتمل غير مذكور في هذه النشرة. عن طريق الإبلاغ عن الآثار الجانبية، قد تساعد على توفير المزيد من المعلومات عن أمن الدواء.

5 - ما هي طريقة حفظ ليفوتيروكس، قرص قابل للقطع ؟

لا تتركه أبدا في متناول الأطفال.

تاريخ انتهاء الصلاحية

لا يستخدم هذا الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية المذكور على تاريخ انتهاء الصلاحية يشير إلى اليوم الأخير .EXP العلبة بعد من ذلك الشهر.

ظروف التخزين

يجب أن يتم تخزين هذا الدواء في درجة حرارة لا تتجاوز 25 م° في العلبة الأصلية، محمية من الضوء.

إذا لزم الأمر، تحذيرات من بعض علامات واضحة للتدهور

لا يجوز التخلص من الأدوية في المجرور العام أو في النفايات

Comprimés sécables B/30
PPV: 24,40 DH
Levothyrox® 100 µg
6 111800110202 0
7862160342

كليكوفاج 500 مغ، قرص مغلف
وفاج 850 مغ، قرص مغلف
وفاج 1000 مغ، قرص مغلف

كلوريدرات المتفورمين

لها بانتباه قبل تناول هذا الدواء.
تاج لقراءتها من جديد.
رى، إذا كان لديك شك، اطلب المزيد من المعلومات من الطبيب

صيا. لا تعطه أبدا لأحد سواك، حتى ولو كانت لديه نفس
ك قد يسبب له الضرر.
المرغوبة أو إذا لاحظت تأثيرا غير مرغوب لم يرد ذكره في هذه
أو الصيدلي به.

لنشرة

ص مغلف وما هي حالات استعماله؟
جب معرفتها قبل تناول كليكوفاج ، قرص مغلف؟
كليكوفاج ، قرص مغلف؟
المرغوبة المحتملة؟
ليكوفاج ، قرص مغلف؟
مات إضافية.
قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟
جي A10BA02 code ATC

ورمين. إنه دواء مستعمل لعلاج السكري. ينتمي إلى فئة الأدوية

البنكرياس يسمح للجسم باستعادة كمية الغلوكوز (السكر)
م الجسم الغلوكوز لإنتاج الطاقة أو يخزنه لاستخدامه لاحقا.
كري، لا ينتج البنكرياس لديك الإنسولين بكمية كافية أو جسمك
الإنسولين الذي ينتجه بشكل صحيح، يؤدي ذلك إلى ارتفاع معدل
د كليكوفاج على تخفيض معدل الغلوكوز في دمك حتى يصبح
من المستوى الطبيعي.
إذا كنت بالغا وتعاني من وزن زائد، يسمح كذلك تناول كليكوفاج على المدى الطويل للمساعدة على الحد من أخطار المضاعفات المصاحبة للسكري. يشرك كليكوفاج بالاستقرار في الوزن أو بفقدان قليل من الوزن.

ما هي الحالات التي يستعمل فيها كليكوفاج؟
يستعمل كليكوفاج لعلاج السكري من النوع 2 (المسمى كذلك "السكري غير المتوقف على الإنسولين") عندما لا يسمح النظام الغذائي والتمرين البدني وحدهما بالتحكم بمعدل الغلوكوز في الدم. ويستخدم بشكل خاص لدى المرضى الذين يعانون من زيادة الوزن. يستطيع المرضى البالغون تناول كليكوفاج وحده أو مع أدوية أخرى ضد السكري (أدوية قابلة للبلع أو إنسولين).
يستطيع الأطفال في سن العاشرة وما فوق والمراهقون تناول كليكوفاج وحده أو مع الإنسولين.

2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول كليكوفاج ، قرص مغلف؟

موانع الاستعمال :
لا تتناول أبدا كليكوفاج في الحالات التالية:
• إذا كنت تعاني من الأرجية (الحساسية المفرطة) تجاه المتفورمين أو أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء المذكورة في الفقرة 6.
• إذا كنت تعاني من مشاكل في الكبد
• إذا كنت تعاني من تدهور حاد في وظائف الكلى
• إذا كنت تعاني من سكري غير متحكم به، يصاحبه مثلا فرط سكر الدم (ارتفاع حاد لمعدل السكر في الدم) بصورة صارمة، غثيان، تقيؤ، إسهال، فقدان سريع للوزن، حماض لبني (انظر "خطر حماض لبني" أسفله) أو حماض كيتوني. الحماض الكيتوني إصابة تكمن في تراكم مواد في الدم تسمى "أجسام كيتونية" والذي من شأنه التسبب بسبات سكري أولي. الأعراض هي تشمل ألم في المعدة، تنفس سريع وعميق، الرغبة في النوم، نفس ذو رائحة فاكهية غير معتادة.
• إذا فقدت كمية كبيرة من الماء (اجتفاف)، مثلا على إثر إسهال مستمر أو حاد، أو إذا تقيأت عدة مرات على التوالي. قد يؤدي الاجتفاف إلى مشاكل كلوية من شأنها أن تعرضك لخطر الحماض اللبني (انظر "تحذيرات و إحتياطات").
• إذا كنت تعاني من إلتهاب حاد، مثلا إلتهاب الرئتين أو القصبات، أو إلتهاب الكليتين. قد تؤدي الاصابات الحادة إلى مشاكل في الكليتين من شأنها تعريضك لخطر الحماض اللبني (انظر "انتبه مع كليكوفاج" أدناه).
• إذا كنت تتناول علاجا ضد القصور القلبي الحاد أو إذا عانيت من وقت قريب من نوبة قلبية، أو إذا كنت تعاني من مشاكل حادة في ما يخص الدورة الدموية (مثل صدمة)، أو إذا كنت تعاني من صعوبات في التنفس. ذلك من شأنه أن يؤدي إلى نقص في إمداد الأنسجة بالأكسجين، مما يعرضك لخطر الحماض اللبني (انظر "تحذيرات و إحتياطات").

• إذا كنت تستهلك بكثرة المشروبات الكحولية.
• إذا انطبقت عليك إحدى هذه الحالات، عليك مراجعة الطبيب فور بدء بتناول هذا الدواء.
يجب استشارة الطبيب في حالة :
• إذا كنت مقبلا على الخضوع لفحص بالتصوير الشعاعي أو السكانر والذي قد يقتضي حقن مادة مباينة تحتوي على اليود في دورتك الدموية.
• إذا كنت مقبلا على الخضوع لعملية جراحية كبيرة.
يجب التوقف عن تناول كليكوفاج بعض الوقت قبل وبعد هذه الفحوصات أو العمليات الجراحية. سيقرر الطبيب إذا كنت بحاجة أم لا إلى علاج بديل خلال هذه الفترة. من المهم أن تتبع بدقة تعليمات الطبيب.
يجب الانتباه مع كليكوفاج

خطر الحماض اللبني
قد يسبب كليكوفاج مضاعفة نادرة لكن خطيرة تسمى الحماض اللبني، خاصة إذا كانت كليتاك لا تعملان بصورة صحيحة. كما أن خطر الحماض اللبني يزداد في حال وجود سكري غير متحكم به أو والتهابات شديد أو انقطاع طويل عن الطعام أواستهلاك المشروبات الكحولية، والجفاف) أنظر المعلومات الإضافية أدناه (ومشاكل في الكبد وغيرها من الحالات الطبية حيث يقل الأوكسجين (على سبيل المثال، أمراض القلب الحادة).

إذا كان أي من هذه الحالات تنطبق عليك، اتصل بطبيبك للحصول على مزيد من التعليمات. توقف عن تناول غلوكوفاج لفترة قصيرة إذا كانت تعاني من مرض من المحتمل أن يكون مرتبطا باجتفاف (فقدان مهم لسوائل الجسم) مثل القيء الشديد، والإسهال، والحمى، والتعرض للحرارة، أوشرب سوائل أقل من المعتاد. تحدث مع طبيبك للحصول على مزيد من التعليمات.
توقف عن تناول غلوكوفاج وعلى الفور اتصل بالطبيب أو بأقرب مستشفى إذا كنت تعاني من أعراض الحماض اللبني لانه قد يؤدي إلى غيبوبة.

وتشمل أعراض الحماض اللبني:
• القيء
• اضطراب في المعدة (ألام في البطن)
• تقلصات العضلات
• الشعور العام بعدم الراحة مرتبطة بتعب كبير
• صعوبة في التنفس
• انخفاض درجة حرارة الجسم ومعدل ضربات القلب
الحماض اللبني حالة طوارئ طبية يجب معالجتها في المستشفى
إذا اضطررت إلى إجراء عملية جراحية، توقف عن تناول غلوكوفاج في وقت و بعد العملية. سوف يقرر طبيبك متى تتوقف وتستأنف عالجك باستخدام غلوكوفاج.
كليكوفاج وحده لا يسبب انخفاض معدل السكر في الدم. لكن، إذا تناولت كليكوفاج في نفس الوقت مع أدوية أخرى لعلاج السكري والتي قد تؤدي إلى انخفاض معدل السكر في الدم (مثل السلفاميدات المخفضة لمعدل السكر في الدم، الإنسولين، المغليتينيدات)، هناك خطر انخفاض معدل السكر في الدم. إذا أحسست بأعراض انخفاض معدل السكر في الدم، مثل الشعور بالوهن، الدوخة، زيادة تصبب العرق، تسارع نظم القلب، اضطرابات بصرية، صعوبة التركيز الذهني، فإن شرب أو أكل شيء ما يحتوي على سكر قد يساعدك على تخفيف وإزالة الإحساس بالضيق.
أثناء فترة العلاج بكليكوفاج، سيقوم طبيبك بفحص وظيفة الكلى مرة واحدة على الأقل سنويا أو أكثر بشكل متكرر إذا كنت مسنا و / أو تدهورت وظائف الكلى.
الاطفال لا ينطبق.
معلومات عن سواغات لها تاثير ملحوظ لا ينطبق.
تناول او استعمال ادوية اخرى
إذا كنت مقبلا على حقن وعائي من مادة مباينة تحتوي على اليود ، مثلا لفحص بالأشعة أو بالسكانر، عليك إيقاف تناول كليكوفاج قبل وبعد الحقن . سوف يقرر طبيبك متى يجب التوقف واستئناف تناول غلوكوفاج.
عليك إعلام الطبيب إذا كنت تتناول، تناولت مؤخرا أو من الممكن ان تتناول أي دواء. عندئذ قد تحتاج إلى إجراء اختبارات جلوكوز الدم بشكل متكرر أو اختبارات وظائف الكلى وقد يكون يجب أن يضبط طبيبك الجرعة .
من المهم بصفة خاصة الاعلام عن الادوية التالية
• الأدوية التي تزيد من كمية البول (مدرات البول).
• الأدوية المستخدمة لعلاج الألم والالتهاب مثل (مضادات الالتهاب غير الستيروئيدية أو مثبطات كوكسب2. ايبوبروفين و سيليكوكسيب.)
• بعض الأدوية المستخدمة لعلاج ارتفاع ضغط الدم (مثبطات ECA ومضادات مستقبلات الأنجيوتنسين II)
• شادات المستقبلات بيتا-2-الأدرينالية مثل سالبوتامول أو تيربوتالين (التي تستخدم لعلاج الربو)
• كورتيكوستيرويد (المستعملة لعلاج مختلف الاعتلالات خاصة الالتهابات الحادة للجلد أو الربو)
• الأدوية التي قد تؤثر على كمية الجلوكوفاج في الدم، وخاصة إذا كنت وظائف الكلى منخفضة (مثل فيراباميل، ريفامبيسين، سيمبيتيدين، دولوتيغرافير، رانولازين، تريمثوبريم، فاندينانيب، إيزافوكونازول، كريزوتينيب و أولاباريب)
• أدوية أخرى مستعملة لعلاج السكري.
غلوكوفاج مع الكحول:
تجنب الافراط في استهلاك الكحول و الأخذ غلوكوفاج لأن هذا قد يزيد من خطر الحماض اللبني (أنظر التحذيرات وقسم الاحتياطات).
الحمل والإرضاع

LOT 20139O
EXP 10/2023
PPV 28.00DH

كليكوفاج 500 مغ، قرص مغلف
وفاج 850 مغ، قرص مغلف
وفاج 1000 مغ، قرص مغلف

كلوريدرات المتفورمين

لها بانتباه قبل تناول هذا الدواء.
تاج لقراءتها من جديد.
رى، إذا كان لديك شك، اطلب المزيد من المعلومات من الطبيب

صيا. لا تعطه أبدا لأحد سواك، حتى ولو كانت لديه نفس
ك قد يسبب له الضرر.
المرغوبة أو إذا لاحظت تأثيرا غير مرغوب لم يرد ذكره في هذه
أو الصيدلي به.

لنشرة

ص مغلف وما هي حالات استعماله؟
جب معرفتها قبل تناول كليكوفاج ، قرص مغلف؟
كليكوفاج ، قرص مغلف؟
المرغوبة المحتملة؟
ليكوفاج ، قرص مغلف؟
مات إضافية.
قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟
جي A10BA02 code ATC

ورمين. إنه دواء مستعمل لعلاج السكري. ينتمي إلى فئة الأدوية

البنكرياس يسمح للجسم باستعادة كمية الغلوكوز (السكر)
م الجسم الغلوكوز لإنتاج الطاقة أو يخزنه لاستخدامه لاحقا.
كري، لا ينتج البنكرياس لديك الإنسولين بكمية كافية أو جسمك
الإنسولين الذي ينتجه بشكل صحيح، يؤدي ذلك إلى ارتفاع معدل
د كليكوفاج على تخفيض معدل الغلوكوز في دمك حتى يصبح
من المستوى الطبيعي.
إذا كنت بالغا وتعاني من وزن زائد، يسمح كذلك تناول كليكوفاج على المدى الطويل للمساعدة على الحد من أخطار المضاعفات المصاحبة للسكري. يشرك كليكوفاج بالاستقرار في الوزن أو بفقدان قليل من الوزن.

ما هي الحالات التي يستعمل فيها كليكوفاج؟
يستعمل كليكوفاج لعلاج السكري من النوع 2 (المسمى كذلك "السكري غير المتوقف على الإنسولين") عندما لا يسمح النظام الغذائي والتمرين البدني وحدهما بالتحكم بمعدل الغلوكوز في الدم. ويستخدم بشكل خاص لدى المرضى الذين يعانون من زيادة الوزن. يستطيع المرضى البالغون تناول كليكوفاج وحده أو مع أدوية أخرى ضد السكري (أدوية قابلة للبلع أو إنسولين).
يستطيع الأطفال في سن العاشرة وما فوق والمراهقون تناول كليكوفاج وحده أو مع الإنسولين.

2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول كليكوفاج ، قرص مغلف؟

موانع الاستعمال :
لا تتناول أبدا كليكوفاج في الحالات التالية:
• إذا كنت تعاني من الأرجية (الحساسية المفرطة) تجاه المتفورمين أو أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء المذكورة في الفقرة 6.
• إذا كنت تعاني من مشاكل في الكبد
• إذا كنت تعاني من تدهور حاد في وظائف الكلى
• إذا كنت تعاني من سكري غير متحكم به، يصاحبه مثلا فرط سكر الدم (ارتفاع حاد لمعدل السكر في الدم) بصورة صارمة، غثيان، تقيؤ، إسهال، فقدان سريع للوزن، حماض لبني (انظر "خطر حماض لبني" أسفله) أو حماض كيتوني. الحماض الكيتوني إصابة تكمن في تراكم مواد في الدم تسمى "أجسام كيتونية" والذي من شأنه التسبب بسبات سكري أولي. الأعراض هي تشمل ألم في المعدة، تنفس سريع وعميق، الرغبة في النوم، نفس ذو رائحة فاكهية غير معتادة.
• إذا فقدت كمية كبيرة من الماء (اجتفاف)، مثلا على إثر إسهال مستمر أو حاد، أو إذا تقيأت عدة مرات على التوالي. قد يؤدي الاجتفاف إلى مشاكل كلوية من شأنها أن تعرضك لخطر الحماض اللبني (انظر "تحذيرات و إحتياطات").
• إذا كنت تعاني من إلتهاب حاد، مثلا إلتهاب الرئتين أو القصبات، أو إلتهاب الكليتين. قد تؤدي الاصابات الحادة إلى مشاكل في الكليتين من شأنها تعريضك لخطر الحماض اللبني (انظر "انتبه مع كليكوفاج" أدناه).
• إذا كنت تتناول علاجا ضد القصور القلبي الحاد أو إذا عانيت من وقت قريب من نوبة قلبية، أو إذا كنت تعاني من مشاكل حادة في ما يخص الدورة الدموية (مثل صدمة)، أو إذا كنت تعاني من صعوبات في التنفس. ذلك من شأنه أن يؤدي إلى نقص في إمداد الأنسجة بالأكسجين، مما يعرضك لخطر الحماض اللبني (انظر "تحذيرات و إحتياطات").

• إذا كنت تستهلك بكثرة المشروبات الكحولية.
• إذا انطبقت عليك إحدى هذه الحالات، عليك مراجعة الطبيب فور بدء بتناول هذا الدواء.
يجب استشارة الطبيب في حالة :
• إذا كنت مقبلا على الخضوع لفحص بالتصوير الشعاعي أو السكانر والذي قد يقتضي حقن مادة مباينة تحتوي على اليود في دورتك الدموية.
• إذا كنت مقبلا على الخضوع لعملية جراحية كبيرة.
يجب التوقف عن تناول كليكوفاج بعض الوقت قبل وبعد هذه الفحوصات أو العمليات الجراحية. سيقرر الطبيب إذا كنت بحاجة أم لا إلى علاج بديل خلال هذه الفترة. من المهم أن تتبع بدقة تعليمات الطبيب.
يجب الانتباه مع كليكوفاج

خطر الحماض اللبني
قد يسبب كليكوفاج مضاعفة نادرة لكن خطيرة تسمى الحماض اللبني، خاصة إذا كانت كليتاك لا تعملان بصورة صحيحة. كما أن خطر الحماض اللبني يزداد في حال وجود سكري غير متحكم به أو والتهابات شديد أو انقطاع طويل عن الطعام أواستهلاك المشروبات الكحولية، والجفاف) أنظر المعلومات الإضافية أدناه (ومشاكل في الكبد وغيرها من الحالات الطبية حيث يقل الأوكسجين (على سبيل المثال، أمراض القلب الحادة).

إذا كان أي من هذه الحالات تنطبق عليك، اتصل بطبيبك للحصول على مزيد من التعليمات. توقف عن تناول غلوكوفاج لفترة قصيرة إذا كانت تعاني من مرض من المحتمل أن يكون مرتبطا باجتفاف (فقدان مهم لسوائل الجسم) مثل القيء الشديد، والإسهال، والحمى، والتعرض للحرارة، أوشرب سوائل أقل من المعتاد. تحدث مع طبيبك للحصول على مزيد من التعليمات.
توقف عن تناول غلوكوفاج وعلى الفور اتصل بالطبيب أو بأقرب مستشفى إذا كنت تعاني من أعراض الحماض اللبني لانه قد يؤدي إلى غيبوبة.

وتشمل أعراض الحماض اللبني:
• القيء
• اضطراب في المعدة (ألام في البطن)
• تقلصات العضلات
• الشعور العام بعدم الراحة مرتبطة بتعب كبير
• صعوبة في التنفس
• انخفاض درجة حرارة الجسم ومعدل ضربات القلب
الحماض اللبني حالة طوارئ طبية يجب معالجتها في المستشفى
إذا اضطررت إلى إجراء عملية جراحية، توقف عن تناول غلوكوفاج في وقت و بعد العملية. سوف يقرر طبيبك متى تتوقف وتستأنف عالجك باستخدام غلوكوفاج.
كليكوفاج وحده لا يسبب انخفاض معدل السكر في الدم. لكن، إذا تناولت كليكوفاج في نفس الوقت مع أدوية أخرى لعلاج السكري والتي قد تؤدي إلى انخفاض معدل السكر في الدم (مثل السلفاميدات المخفضة لمعدل السكر في الدم، الإنسولين، المغليتينيدات)، هناك خطر انخفاض معدل السكر في الدم. إذا أحسست بأعراض انخفاض معدل السكر في الدم، مثل الشعور بالوهن، الدوخة، زيادة تصبب العرق، تسارع نظم القلب، اضطرابات بصرية، صعوبة التركيز الذهني، فإن شرب أو أكل شيء ما يحتوي على سكر قد يساعدك على تخفيف وإزالة الإحساس بالضيق.
أثناء فترة العلاج بكليكوفاج، سيقوم طبيبك بفحص وظيفة الكلى مرة واحدة على الأقل سنويا أو أكثر بشكل متكرر إذا كنت مسنا و / أو تدهورت وظائف الكلى.
الاطفال لا ينطبق.
معلومات عن سواغات لها تاثير ملحوظ لا ينطبق.
تناول او استعمال ادوية اخرى
إذا كنت مقبلا على حقن وعائي من مادة مباينة تحتوي على اليود ، مثلا لفحص بالأشعة أو بالسكانر، عليك إيقاف تناول كليكوفاج قبل وبعد الحقن . سوف يقرر طبيبك متى يجب التوقف واستئناف تناول غلوكوفاج.
عليك إعلام الطبيب إذا كنت تتناول، تناولت مؤخرا أو من الممكن ان تتناول أي دواء. عندئذ قد تحتاج إلى إجراء اختبارات جلوكوز الدم بشكل متكرر أو اختبارات وظائف الكلى وقد يكون يجب أن يضبط طبيبك الجرعة .
من المهم بصفة خاصة الاعلام عن الادوية التالية
• الأدوية التي تزيد من كمية البول (مدرات البول).
• الأدوية المستخدمة لعلاج الألم والالتهاب مثل (مضادات الالتهاب غير الستيروئيدية أو مثبطات كوكسب2. ايبوبروفين و سيليكوكسيب.)
• بعض الأدوية المستخدمة لعلاج ارتفاع ضغط الدم (مثبطات ECA ومضادات مستقبلات الأنجيوتنسين II)
• شادات المستقبلات بيتا-2-الأدرينالية مثل سالبوتامول أو تيربوتالين (التي تستخدم لعلاج الربو)
• كورتيكوستيرويد (المستعملة لعلاج مختلف الاعتلالات خاصة الالتهابات الحادة للجلد أو الربو)
• الأدوية التي قد تؤثر على كمية الجلوكوفاج في الدم، وخاصة إذا كنت وظائف الكلى منخفضة (مثل فيراباميل، ريفامبيسين، سيمبيتيدين، دولوتيغرافير، رانولازين، تريمثوبريم، فاندينانيب، إيزافوكونازول، كريزوتينيب و أولاباريب)
• أدوية أخرى مستعملة لعلاج السكري.
غلوكوفاج مع الكحول:
تجنب الافراط في استهلاك الكحول و الأخذ غلوكوفاج لأن هذا قد يزيد من خطر الحماض اللبني (أنظر التحذيرات وقسم الاحتياطات).
الحمل والإرضاع

LOT 20139O
EXP 10/2023
PPV 28.00DH

كليكوفاج 500 مغ، قرص مغلف
وفاج 850 مغ، قرص مغلف
وفاج 1000 مغ، قرص مغلف

كلوريدرات المتفورمين

لها بانتباه قبل تناول هذا الدواء.
تاج لقراءتها من جديد.
رى، إذا كان لديك شك، اطلب المزيد من المعلومات من الطبيب

صيا. لا تعطه أبدا لأحد سواك، حتى ولو كانت لديه نفس
ك قد يسبب له الضرر.
المرغوبة أو إذا لاحظت تأثيرا غير مرغوب لم يرد ذكره في هذه
أو الصيدلي به.

لنشرة

ص مغلف وما هي حالات استعماله؟
جب معرفتها قبل تناول كليكوفاج ، قرص مغلف؟
كليكوفاج ، قرص مغلف؟
المرغوبة المحتملة؟
ليكوفاج ، قرص مغلف؟
مات إضافية.
قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟
جي A10BA02 code ATC

ورمين. إنه دواء مستعمل لعلاج السكري. ينتمي إلى فئة الأدوية

البنكرياس يسمح للجسم باستعادة كمية الغلوكوز (السكر)
م الجسم الغلوكوز لإنتاج الطاقة أو يخزنه لاستخدامه لاحقا.
كري، لا ينتج البنكرياس لديك الإنسولين بكمية كافية أو جسمك
الإنسولين الذي ينتجه بشكل صحيح، يؤدي ذلك إلى ارتفاع معدل
د كليكوفاج على تخفيض معدل الغلوكوز في دمك حتى يصبح
من المستوى الطبيعي.
إذا كنت بالغا وتعاني من وزن زائد، يسمح كذلك تناول كليكوفاج على المدى الطويل للمساعدة على الحد من أخطار المضاعفات المصاحبة للسكري. يشرك كليكوفاج بالاستقرار في الوزن أو بفقدان قليل من الوزن.

ما هي الحالات التي يستعمل فيها كليكوفاج؟
يستعمل كليكوفاج لعلاج السكري من النوع 2 (المسمى كذلك "السكري غير المتوقف على الإنسولين") عندما لا يسمح النظام الغذائي والتمرين البدني وحدهما بالتحكم بمعدل الغلوكوز في الدم. ويستخدم بشكل خاص لدى المرضى الذين يعانون من زيادة الوزن. يستطيع المرضى البالغون تناول كليكوفاج وحده أو مع أدوية أخرى ضد السكري (أدوية قابلة للبلع أو إنسولين).
يستطيع الأطفال في سن العاشرة وما فوق والمراهقون تناول كليكوفاج وحده أو مع الإنسولين.

2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول كليكوفاج ، قرص مغلف؟

موانع الاستعمال :
لا تتناول أبدا كليكوفاج في الحالات التالية:
• إذا كنت تعاني من الأرجية (الحساسية المفرطة) تجاه المتفورمين أو أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء المذكورة في الفقرة 6.
• إذا كنت تعاني من مشاكل في الكبد
• إذا كنت تعاني من تدهور حاد في وظائف الكلى
• إذا كنت تعاني من سكري غير متحكم به، يصاحبه مثلا فرط سكر الدم (ارتفاع حاد لمعدل السكر في الدم) بصورة صارمة، غثيان، تقيؤ، إسهال، فقدان سريع للوزن، حماض لبني (انظر "خطر حماض لبني" أسفله) أو حماض كيتوني. الحماض الكيتوني إصابة تكمن في تراكم مواد في الدم تسمى "أجسام كيتونية" والذي من شأنه التسبب بسبات سكري أولي. الأعراض هي تشمل ألم في المعدة، تنفس سريع وعميق، الرغبة في النوم، نفس ذو رائحة فاكهية غير معتادة.
• إذا فقدت كمية كبيرة من الماء (اجتفاف)، مثلا على إثر إسهال مستمر أو حاد، أو إذا تقيأت عدة مرات على التوالي. قد يؤدي الاجتفاف إلى مشاكل كلوية من شأنها أن تعرضك لخطر الحماض اللبني (انظر "تحذيرات و إحتياطات").
• إذا كنت تعاني من إلتهاب حاد، مثلا إلتهاب الرئتين أو القصبات، أو إلتهاب الكليتين. قد تؤدي الاصابات الحادة إلى مشاكل في الكليتين من شأنها تعريضك لخطر الحماض اللبني (انظر "انتبه مع كليكوفاج" أدناه).
• إذا كنت تتناول علاجا ضد القصور القلبي الحاد أو إذا عانيت من وقت قريب من نوبة قلبية، أو إذا كنت تعاني من مشاكل حادة في ما يخص الدورة الدموية (مثل صدمة)، أو إذا كنت تعاني من صعوبات في التنفس. ذلك من شأنه أن يؤدي إلى نقص في إمداد الأنسجة بالأكسجين، مما يعرضك لخطر الحماض اللبني (انظر "تحذيرات و إحتياطات").

• إذا كنت تستهلك بكثرة المشروبات الكحولية.
• إذا انطبقت عليك إحدى هذه الحالات، عليك مراجعة الطبيب فور بدء بتناول هذا الدواء.
يجب استشارة الطبيب في حالة :
• إذا كنت مقبلا على الخضوع لفحص بالتصوير الشعاعي أو السكانر والذي قد يقتضي حقن مادة مباينة تحتوي على اليود في دورتك الدموية.
• إذا كنت مقبلا على الخضوع لعملية جراحية كبيرة.
يجب التوقف عن تناول كليكوفاج بعض الوقت قبل وبعد هذه الفحوصات أو العمليات الجراحية. سيقرر الطبيب إذا كنت بحاجة أم لا إلى علاج بديل خلال هذه الفترة. من المهم أن تتبع بدقة تعليمات الطبيب.
يجب الانتباه مع كليكوفاج

خطر الحماض اللبني
قد يسبب كليكوفاج مضاعفة نادرة لكن خطيرة تسمى الحماض اللبني، خاصة إذا كانت كليتاك لا تعملان بصورة صحيحة. كما أن خطر الحماض اللبني يزداد في حال وجود سكري غير متحكم به أو والتهابات شديد أو انقطاع طويل عن الطعام أواستهلاك المشروبات الكحولية، والجفاف) أنظر المعلومات الإضافية أدناه (ومشاكل في الكبد وغيرها من الحالات الطبية حيث يقل الأوكسجين (على سبيل المثال، أمراض القلب الحادة).

إذا كان أي من هذه الحالات تنطبق عليك، اتصل بطبيبك للحصول على مزيد من التعليمات. توقف عن تناول غلوكوفاج لفترة قصيرة إذا كانت تعاني من مرض من المحتمل أن يكون مرتبطا باجتفاف (فقدان مهم لسوائل الجسم) مثل القيء الشديد، والإسهال، والحمى، والتعرض للحرارة، أوشرب سوائل أقل من المعتاد. تحدث مع طبيبك للحصول على مزيد من التعليمات.
توقف عن تناول غلوكوفاج وعلى الفور اتصل بالطبيب أو بأقرب مستشفى إذا كنت تعاني من أعراض الحماض اللبني لانه قد يؤدي إلى غيبوبة.

وتشمل أعراض الحماض اللبني:
• القيء
• اضطراب في المعدة (ألام في البطن)
• تقلصات العضلات
• الشعور العام بعدم الراحة مرتبطة بتعب كبير
• صعوبة في التنفس
• انخفاض درجة حرارة الجسم ومعدل ضربات القلب
الحماض اللبني حالة طوارئ طبية يجب معالجتها في المستشفى
إذا اضطررت إلى إجراء عملية جراحية، توقف عن تناول غلوكوفاج في وقت و بعد العملية. سوف يقرر طبيبك متى تتوقف وتستأنف عالجك باستخدام غلوكوفاج.
كليكوفاج وحده لا يسبب انخفاض معدل السكر في الدم. لكن، إذا تناولت كليكوفاج في نفس الوقت مع أدوية أخرى لعلاج السكري والتي قد تؤدي إلى انخفاض معدل السكر في الدم (مثل السلفاميدات المخفضة لمعدل السكر في الدم، الإنسولين، المغليتينيدات)، هناك خطر انخفاض معدل السكر في الدم. إذا أحسست بأعراض انخفاض معدل السكر في الدم، مثل الشعور بالوهن، الدوخة، زيادة تصبب العرق، تسارع نظم القلب، اضطرابات بصرية، صعوبة التركيز الذهني، فإن شرب أو أكل شيء ما يحتوي على سكر قد يساعدك على تخفيف وإزالة الإحساس بالضيق.
أثناء فترة العلاج بكليكوفاج، سيقوم طبيبك بفحص وظيفة الكلى مرة واحدة على الأقل سنويا أو أكثر بشكل متكرر إذا كنت مسنا و / أو تدهورت وظائف الكلى.
الاطفال لا ينطبق.
معلومات عن سواغات لها تاثير ملحوظ لا ينطبق.
تناول او استعمال ادوية اخرى
إذا كنت مقبلا على حقن وعائي من مادة مباينة تحتوي على اليود ، مثلا لفحص بالأشعة أو بالسكانر، عليك إيقاف تناول كليكوفاج قبل وبعد الحقن . سوف يقرر طبيبك متى يجب التوقف واستئناف تناول غلوكوفاج.
عليك إعلام الطبيب إذا كنت تتناول، تناولت مؤخرا أو من الممكن ان تتناول أي دواء. عندئذ قد تحتاج إلى إجراء اختبارات جلوكوز الدم بشكل متكرر أو اختبارات وظائف الكلى وقد يكون يجب أن يضبط طبيبك الجرعة .
من المهم بصفة خاصة الاعلام عن الادوية التالية
• الأدوية التي تزيد من كمية البول (مدرات البول).
• الأدوية المستخدمة لعلاج الألم والالتهاب مثل (مضادات الالتهاب غير الستيروئيدية أو مثبطات كوكسب2. ايبوبروفين و سيليكوكسيب.)
• بعض الأدوية المستخدمة لعلاج ارتفاع ضغط الدم (مثبطات ECA ومضادات مستقبلات الأنجيوتنسين II)
• شادات المستقبلات بيتا-2-الأدرينالية مثل سالبوتامول أو تيربوتالين (التي تستخدم لعلاج الربو)
• كورتيكوستيرويد (المستعملة لعلاج مختلف الاعتلالات خاصة الالتهابات الحادة للجلد أو الربو)
• الأدوية التي قد تؤثر على كمية الجلوكوفاج في الدم، وخاصة إذا كنت وظائف الكلى منخفضة (مثل فيراباميل، ريفامبيسين، سيمبيتيدين، دولوتيغرافير، رانولازين، تريمثوبريم، فاندينانيب، إيزافوكونازول، كريزوتينيب و أولاباريب)
• أدوية أخرى مستعملة لعلاج السكري.
غلوكوفاج مع الكحول:
تجنب الافراط في استهلاك الكحول و الأخذ غلوكوفاج لأن هذا قد يزيد من خطر الحماض اللبني (أنظر التحذيرات وقسم الاحتياطات).
الحمل والإرضاع

LOT 20139O
EXP 10/2023
PPV 28.00DH

كليكوفاج 500 مغ، قرص مغلف
وفاج 850 مغ، قرص مغلف
وفاج 1000 مغ، قرص مغلف

كلوريدرات المتفورمين

لها بانتباه قبل تناول هذا الدواء.
تاج لقراءتها من جديد.
رى، إذا كان لديك شك، اطلب المزيد من المعلومات من الطبيب

صيا. لا تعطه أبدا لأحد سواك، حتى ولو كانت لديه نفس
ك قد يسبب له الضرر.
المرغوبة أو إذا لاحظت تأثيرا غير مرغوب لم يرد ذكره في هذه
أو الصيدلي به.

لنشرة

ص مغلف وما هي حالات استعماله؟
جب معرفتها قبل تناول كليكوفاج ، قرص مغلف؟
كليكوفاج ، قرص مغلف؟
المرغوبة المحتملة؟
ليكوفاج ، قرص مغلف؟
مات إضافية.
قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟
جي A10BA02 code ATC

ورمين. إنه دواء مستعمل لعلاج السكري. ينتمي إلى فئة الأدوية

البنكرياس يسمح للجسم باستعادة كمية الغلوكوز (السكر)
م الجسم الغلوكوز لإنتاج الطاقة أو يخزنه لاستخدامه لاحقا.
كري، لا ينتج البنكرياس لديك الإنسولين بكمية كافية أو جسمك
الإنسولين الذي ينتجه بشكل صحيح، يؤدي ذلك إلى ارتفاع معدل
د كليكوفاج على تخفيض معدل الغلوكوز في دمك حتى يصبح
من المستوى الطبيعي.
إذا كنت بالغا وتعاني من وزن زائد، يسمح كذلك تناول كليكوفاج على المدى الطويل للمساعدة على الحد من أخطار المضاعفات المصاحبة للسكري. يشرك كليكوفاج بالاستقرار في الوزن أو بفقدان قليل من الوزن.

ما هي الحالات التي يستعمل فيها كليكوفاج؟
يستعمل كليكوفاج لعلاج السكري من النوع 2 (المسمى كذلك "السكري غير المتوقف على الإنسولين") عندما لا يسمح النظام الغذائي والتمرين البدني وحدهما بالتحكم بمعدل الغلوكوز في الدم. ويستخدم بشكل خاص لدى المرضى الذين يعانون من زيادة الوزن. يستطيع المرضى البالغون تناول كليكوفاج وحده أو مع أدوية أخرى ضد السكري (أدوية قابلة للبلع أو إنسولين).
يستطيع الأطفال في سن العاشرة وما فوق والمراهقون تناول كليكوفاج وحده أو مع الإنسولين.

2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول كليكوفاج ، قرص مغلف؟

موانع الاستعمال :
لا تتناول أبدا كليكوفاج في الحالات التالية:
• إذا كنت تعاني من الأرجية (الحساسية المفرطة) تجاه المتفورمين أو أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء المذكورة في الفقرة 6.
• إذا كنت تعاني من مشاكل في الكبد
• إذا كنت تعاني من تدهور حاد في وظائف الكلى
• إذا كنت تعاني من سكري غير متحكم به، يصاحبه مثلا فرط سكر الدم (ارتفاع حاد لمعدل السكر في الدم) بصورة صارمة، غثيان، تقيؤ، إسهال، فقدان سريع للوزن، حماض لبني (انظر "خطر حماض لبني" أسفله) أو حماض كيتوني. الحماض الكيتوني إصابة تكمن في تراكم مواد في الدم تسمى "أجسام كيتونية" والذي من شأنه التسبب بسبات سكري أولي. الأعراض هي تشمل ألم في المعدة، تنفس سريع وعميق، الرغبة في النوم، نفس ذو رائحة فاكهية غير معتادة.
• إذا فقدت كمية كبيرة من الماء (اجتفاف)، مثلا على إثر إسهال مستمر أو حاد، أو إذا تقيأت عدة مرات على التوالي. قد يؤدي الاجتفاف إلى مشاكل كلوية من شأنها أن تعرضك لخطر الحماض اللبني (انظر "تحذيرات و إحتياطات").
• إذا كنت تعاني من إلتهاب حاد، مثلا إلتهاب الرئتين أو القصبات، أو إلتهاب الكليتين. قد تؤدي الاصابات الحادة إلى مشاكل في الكليتين من شأنها تعريضك لخطر الحماض اللبني (انظر "انتبه مع كليكوفاج" أدناه).
• إذا كنت تتناول علاجا ضد القصور القلبي الحاد أو إذا عانيت من وقت قريب من نوبة قلبية، أو إذا كنت تعاني من مشاكل حادة في ما يخص الدورة الدموية (مثل صدمة)، أو إذا كنت تعاني من صعوبات في التنفس. ذلك من شأنه أن يؤدي إلى نقص في إمداد الأنسجة بالأكسجين، مما يعرضك لخطر الحماض اللبني (انظر "تحذيرات و إحتياطات").

• إذا كنت تستهلك بكثرة المشروبات الكحولية.
• إذا انطبقت عليك إحدى هذه الحالات، عليك مراجعة الطبيب فور بدء بتناول هذا الدواء.
يجب استشارة الطبيب في حالة :
• إذا كنت مقبلا على الخضوع لفحص بالتصوير الشعاعي أو السكانر والذي قد يقتضي حقن مادة مباينة تحتوي على اليود في دورتك الدموية.
• إذا كنت مقبلا على الخضوع لعملية جراحية كبيرة.
يجب التوقف عن تناول كليكوفاج بعض الوقت قبل وبعد هذه الفحوصات أو العمليات الجراحية. سيقرر الطبيب إذا كنت بحاجة أم لا إلى علاج بديل خلال هذه الفترة. من المهم أن تتبع بدقة تعليمات الطبيب.
يجب الانتباه مع كليكوفاج

خطر الحماض اللبني
قد يسبب كليكوفاج مضاعفة نادرة لكن خطيرة تسمى الحماض اللبني، خاصة إذا كانت كليتاك لا تعملان بصورة صحيحة. كما أن خطر الحماض اللبني يزداد في حال وجود سكري غير متحكم به أو والتهابات شديد أو انقطاع طويل عن الطعام أواستهلاك المشروبات الكحولية، والجفاف) أنظر المعلومات الإضافية أدناه (ومشاكل في الكبد وغيرها من الحالات الطبية حيث يقل الأوكسجين (على سبيل المثال، أمراض القلب الحادة).

إذا كان أي من هذه الحالات تنطبق عليك، اتصل بطبيبك للحصول على مزيد من التعليمات. توقف عن تناول غلوكوفاج لفترة قصيرة إذا كانت تعاني من مرض من المحتمل أن يكون مرتبطا باجتفاف (فقدان مهم لسوائل الجسم) مثل القيء الشديد، والإسهال، والحمى، والتعرض للحرارة، أوشرب سوائل أقل من المعتاد. تحدث مع طبيبك للحصول على مزيد من التعليمات.
توقف عن تناول غلوكوفاج وعلى الفور اتصل بالطبيب أو بأقرب مستشفى إذا كنت تعاني من أعراض الحماض اللبني لانه قد يؤدي إلى غيبوبة.

وتشمل أعراض الحماض اللبني:
• القيء
• اضطراب في المعدة (ألام في البطن)
• تقلصات العضلات
• الشعور العام بعدم الراحة مرتبطة بتعب كبير
• صعوبة في التنفس
• انخفاض درجة حرارة الجسم ومعدل ضربات القلب
الحماض اللبني حالة طوارئ طبية يجب معالجتها في المستشفى
إذا اضطررت إلى إجراء عملية جراحية، توقف عن تناول غلوكوفاج في وقت و بعد العملية. سوف يقرر طبيبك متى تتوقف وتستأنف عالجك باستخدام غلوكوفاج.
كليكوفاج وحده لا يسبب انخفاض معدل السكر في الدم. لكن، إذا تناولت كليكوفاج في نفس الوقت مع أدوية أخرى لعلاج السكري والتي قد تؤدي إلى انخفاض معدل السكر في الدم (مثل السلفاميدات المخفضة لمعدل السكر في الدم، الإنسولين، المغليتينيدات)، هناك خطر انخفاض معدل السكر في الدم. إذا أحسست بأعراض انخفاض معدل السكر في الدم، مثل الشعور بالوهن، الدوخة، زيادة تصبب العرق، تسارع نظم القلب، اضطرابات بصرية، صعوبة التركيز الذهني، فإن شرب أو أكل شيء ما يحتوي على سكر قد يساعدك على تخفيف وإزالة الإحساس بالضيق.
أثناء فترة العلاج بكليكوفاج، سيقوم طبيبك بفحص وظيفة الكلى مرة واحدة على الأقل سنويا أو أكثر بشكل متكرر إذا كنت مسنا و / أو تدهورت وظائف الكلى.
الاطفال لا ينطبق.
معلومات عن سواغات لها تاثير ملحوظ لا ينطبق.
تناول او استعمال ادوية اخرى
إذا كنت مقبلا على حقن وعائي من مادة مباينة تحتوي على اليود ، مثلا لفحص بالأشعة أو بالسكانر، عليك إيقاف تناول كليكوفاج قبل وبعد الحقن . سوف يقرر طبيبك متى يجب التوقف واستئناف تناول غلوكوفاج.
عليك إعلام الطبيب إذا كنت تتناول، تناولت مؤخرا أو من الممكن ان تتناول أي دواء. عندئذ قد تحتاج إلى إجراء اختبارات جلوكوز الدم بشكل متكرر أو اختبارات وظائف الكلى وقد يكون يجب أن يضبط طبيبك الجرعة .
من المهم بصفة خاصة الاعلام عن الادوية التالية
• الأدوية التي تزيد من كمية البول (مدرات البول).
• الأدوية المستخدمة لعلاج الألم والالتهاب مثل (مضادات الالتهاب غير الستيروئيدية أو مثبطات كوكسب2. ايبوبروفين و سيليكوكسيب.)
• بعض الأدوية المستخدمة لعلاج ارتفاع ضغط الدم (مثبطات ECA ومضادات مستقبلات الأنجيوتنسين II)
• شادات المستقبلات بيتا-2-الأدرينالية مثل سالبوتامول أو تيربوتالين (التي تستخدم لعلاج الربو)
• كورتيكوستيرويد (المستعملة لعلاج مختلف الاعتلالات خاصة الالتهابات الحادة للجلد أو الربو)
• الأدوية التي قد تؤثر على كمية الجلوكوفاج في الدم، وخاصة إذا كنت وظائف الكلى منخفضة (مثل فيراباميل، ريفامبيسين، سيمبيتيدين، دولوتيغرافير، رانولازين، تريمثوبريم، فاندينانيب، إيزافوكونازول، كريزوتينيب و أولاباريب)
• أدوية أخرى مستعملة لعلاج السكري.
غلوكوفاج مع الكحول:
تجنب الافراط في استهلاك الكحول و الأخذ غلوكوفاج لأن هذا قد يزيد من خطر الحماض اللبني (أنظر التحذيرات وقسم الاحتياطات).
الحمل والإرضاع

LOT 20139O
EXP 10/2023
PPV 28.00DH

كليكوفاج 500 مغ، قرص مغلف
وفاج 850 مغ، قرص مغلف
وفاج 1000 مغ، قرص مغلف

كلوريدرات المتفورمين

لها بانتباه قبل تناول هذا الدواء.
تاج لقراءتها من جديد.
رى، إذا كان لديك شك، اطلب المزيد من المعلومات من الطبيب

صيا. لا تعطه أبدا لأحد سواك، حتى ولو كانت لديه نفس
ك قد يسبب له الضرر.
المرغوبة أو إذا لاحظت تأثيرا غير مرغوب لم يرد ذكره في هذه
أو الصيدلي به.

لنشرة

ص مغلف وما هي حالات استعماله؟
جب معرفتها قبل تناول كليكوفاج ، قرص مغلف؟
كليكوفاج ، قرص مغلف؟
المرغوبة المحتملة؟
ليكوفاج ، قرص مغلف؟
مات إضافية.
قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟
جي A10BA02 code ATC

ورمين. إنه دواء مستعمل لعلاج السكري. ينتمي إلى فئة الأدوية

البنكرياس يسمح للجسم باستعادة كمية الغلوكوز (السكر)
م الجسم الغلوكوز لإنتاج الطاقة أو يخزنه لاستخدامه لاحقا.
كري، لا ينتج البنكرياس لديك الإنسولين بكمية كافية أو جسمك
الإنسولين الذي ينتجه بشكل صحيح، يؤدي ذلك إلى ارتفاع معدل
د كليكوفاج على تخفيض معدل الغلوكوز في دمك حتى يصبح
من المستوى الطبيعي.
إذا كنت بالغا وتعاني من وزن زائد، يسمح كذلك تناول كليكوفاج على المدى الطويل للمساعدة على الحد من أخطار المضاعفات المصاحبة للسكري. يشرك كليكوفاج بالاستقرار في الوزن أو بفقدان قليل من الوزن.

ما هي الحالات التي يستعمل فيها كليكوفاج؟
يستعمل كليكوفاج لعلاج السكري من النوع 2 (المسمى كذلك "السكري غير المتوقف على الإنسولين") عندما لا يسمح النظام الغذائي والتمرين البدني وحدهما بالتحكم بمعدل الغلوكوز في الدم. ويستخدم بشكل خاص لدى المرضى الذين يعانون من زيادة الوزن. يستطيع المرضى البالغون تناول كليكوفاج وحده أو مع أدوية أخرى ضد السكري (أدوية قابلة للبلع أو إنسولين).
يستطيع الأطفال في سن العاشرة وما فوق والمراهقون تناول كليكوفاج وحده أو مع الإنسولين.

2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول كليكوفاج ، قرص مغلف؟

موانع الاستعمال :
لا تتناول أبدا كليكوفاج في الحالات التالية:
• إذا كنت تعاني من الأرجية (الحساسية المفرطة) تجاه المتفورمين أو أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء المذكورة في الفقرة 6.
• إذا كنت تعاني من مشاكل في الكبد
• إذا كنت تعاني من تدهور حاد في وظائف الكلى
• إذا كنت تعاني من سكري غير متحكم به، يصاحبه مثلا فرط سكر الدم (ارتفاع حاد لمعدل السكر في الدم) بصورة صارمة، غثيان، تقيؤ، إسهال، فقدان سريع للوزن، حماض لبني (انظر "خطر حماض لبني" أسفله) أو حماض كيتوني. الحماض الكيتوني إصابة تكمن في تراكم مواد في الدم تسمى "أجسام كيتونية" والذي من شأنه التسبب بسبات سكري أولي. الأعراض هي تشمل ألم في المعدة، تنفس سريع وعميق، الرغبة في النوم، نفس ذو رائحة فاكهية غير معتادة.
• إذا فقدت كمية كبيرة من الماء (اجتفاف)، مثلا على إثر إسهال مستمر أو حاد، أو إذا تقيأت عدة مرات على التوالي. قد يؤدي الاجتفاف إلى مشاكل كلوية من شأنها أن تعرضك لخطر الحماض اللبني (انظر "تحذيرات و إحتياطات").
• إذا كنت تعاني من إلتهاب حاد، مثلا إلتهاب الرئتين أو القصبات، أو إلتهاب الكليتين. قد تؤدي الاصابات الحادة إلى مشاكل في الكليتين من شأنها تعريضك لخطر الحماض اللبني (انظر "انتبه مع كليكوفاج" أدناه).
• إذا كنت تتناول علاجا ضد القصور القلبي الحاد أو إذا عانيت من وقت قريب من نوبة قلبية، أو إذا كنت تعاني من مشاكل حادة في ما يخص الدورة الدموية (مثل صدمة)، أو إذا كنت تعاني من صعوبات في التنفس. ذلك من شأنه أن يؤدي إلى نقص في إمداد الأنسجة بالأكسجين، مما يعرضك لخطر الحماض اللبني (انظر "تحذيرات و إحتياطات").

• إذا كنت تستهلك بكثرة المشروبات الكحولية.
• إذا انطبقت عليك إحدى هذه الحالات، عليك مراجعة الطبيب فور بدء بتناول هذا الدواء.
يجب استشارة الطبيب في حالة :
• إذا كنت مقبلا على الخضوع لفحص بالتصوير الشعاعي أو السكانر والذي قد يقتضي حقن مادة مباينة تحتوي على اليود في دورتك الدموية.
• إذا كنت مقبلا على الخضوع لعملية جراحية كبيرة.
يجب التوقف عن تناول كليكوفاج بعض الوقت قبل وبعد هذه الفحوصات أو العمليات الجراحية. سيقرر الطبيب إذا كنت بحاجة أم لا إلى علاج بديل خلال هذه الفترة. من المهم أن تتبع بدقة تعليمات الطبيب.
يجب الانتباه مع كليكوفاج

خطر الحماض اللبني
قد يسبب كليكوفاج مضاعفة نادرة لكن خطيرة تسمى الحماض اللبني، خاصة إذا كانت كليتاك لا تعملان بصورة صحيحة. كما أن خطر الحماض اللبني يزداد في حال وجود سكري غير متحكم به أو والتهابات شديد أو انقطاع طويل عن الطعام أواستهلاك المشروبات الكحولية، والجفاف) أنظر المعلومات الإضافية أدناه (ومشاكل في الكبد وغيرها من الحالات الطبية حيث يقل الأوكسجين (على سبيل المثال، أمراض القلب الحادة).

إذا كان أي من هذه الحالات تنطبق عليك، اتصل بطبيبك للحصول على مزيد من التعليمات. توقف عن تناول غلوكوفاج لفترة قصيرة إذا كانت تعاني من مرض من المحتمل أن يكون مرتبطا باجتفاف (فقدان مهم لسوائل الجسم) مثل القيء الشديد، والإسهال، والحمى، والتعرض للحرارة، أوشرب سوائل أقل من المعتاد. تحدث مع طبيبك للحصول على مزيد من التعليمات.
توقف عن تناول غلوكوفاج وعلى الفور اتصل بالطبيب أو بأقرب مستشفى إذا كنت تعاني من أعراض الحماض اللبني لانه قد يؤدي إلى غيبوبة.

وتشمل أعراض الحماض اللبني:
• القيء
• اضطراب في المعدة (ألام في البطن)
• تقلصات العضلات
• الشعور العام بعدم الراحة مرتبطة بتعب كبير
• صعوبة في التنفس
• انخفاض درجة حرارة الجسم ومعدل ضربات القلب
الحماض اللبني حالة طوارئ طبية يجب معالجتها في المستشفى
إذا اضطررت إلى إجراء عملية جراحية، توقف عن تناول غلوكوفاج في وقت و بعد العملية. سوف يقرر طبيبك متى تتوقف وتستأنف عالجك باستخدام غلوكوفاج.
كليكوفاج وحده لا يسبب انخفاض معدل السكر في الدم. لكن، إذا تناولت كليكوفاج في نفس الوقت مع أدوية أخرى لعلاج السكري والتي قد تؤدي إلى انخفاض معدل السكر في الدم (مثل السلفاميدات المخفضة لمعدل السكر في الدم، الإنسولين، المغليتينيدات)، هناك خطر انخفاض معدل السكر في الدم. إذا أحسست بأعراض انخفاض معدل السكر في الدم، مثل الشعور بالوهن، الدوخة، زيادة تصبب العرق، تسارع نظم القلب، اضطرابات بصرية، صعوبة التركيز الذهني، فإن شرب أو أكل شيء ما يحتوي على سكر قد يساعدك على تخفيف وإزالة الإحساس بالضيق.
أثناء فترة العلاج بكليكوفاج، سيقوم طبيبك بفحص وظيفة الكلى مرة واحدة على الأقل سنويا أو أكثر بشكل متكرر إذا كنت مسنا و / أو تدهورت وظائف الكلى.
الاطفال لا ينطبق.
معلومات عن سواغات لها تاثير ملحوظ لا ينطبق.
تناول او استعمال ادوية اخرى
إذا كنت مقبلا على حقن وعائي من مادة مباينة تحتوي على اليود ، مثلا لفحص بالأشعة أو بالسكانر، عليك إيقاف تناول كليكوفاج قبل وبعد الحقن . سوف يقرر طبيبك متى يجب التوقف واستئناف تناول غلوكوفاج.
عليك إعلام الطبيب إذا كنت تتناول، تناولت مؤخرا أو من الممكن ان تتناول أي دواء. عندئذ قد تحتاج إلى إجراء اختبارات جلوكوز الدم بشكل متكرر أو اختبارات وظائف الكلى وقد يكون يجب أن يضبط طبيبك الجرعة .
من المهم بصفة خاصة الاعلام عن الادوية التالية
• الأدوية التي تزيد من كمية البول (مدرات البول).
• الأدوية المستخدمة لعلاج الألم والالتهاب مثل (مضادات الالتهاب غير الستيروئيدية أو مثبطات كوكسب2. ايبوبروفين و سيليكوكسيب.)
• بعض الأدوية المستخدمة لعلاج ارتفاع ضغط الدم (مثبطات ECA ومضادات مستقبلات الأنجيوتنسين II)
• شادات المستقبلات بيتا-2-الأدرينالية مثل سالبوتامول أو تيربوتالين (التي تستخدم لعلاج الربو)
• كورتيكوستيرويد (المستعملة لعلاج مختلف الاعتلالات خاصة الالتهابات الحادة للجلد أو الربو)
• الأدوية التي قد تؤثر على كمية الجلوكوفاج في الدم، وخاصة إذا كنت وظائف الكلى منخفضة (مثل فيراباميل، ريفامبيسين، سيمبيتيدين، دولوتيغرافير، رانولازين، تريمثوبريم، فاندينانيب، إيزافوكونازول، كريزوتينيب و أولاباريب)
• أدوية أخرى مستعملة لعلاج السكري.
غلوكوفاج مع الكحول:
تجنب الافراط في استهلاك الكحول و الأخذ غلوكوفاج لأن هذا قد يزيد من خطر الحماض اللبني (أنظر التحذيرات وقسم الاحتياطات).
الحمل والإرضاع

LOT 20139O
EXP 10/2023
PPV 28.00DH

كليكوفاج 500 مغ، قرص مغلف
وفاج 850 مغ، قرص مغلف
وفاج 1000 مغ، قرص مغلف

كلوريدرات المتفورمين

لها بانتباه قبل تناول هذا الدواء.
تاج لقراءتها من جديد.
رى، إذا كان لديك شك، اطلب المزيد من المعلومات من الطبيب

صيا. لا تعطه أبدا لأحد سواك، حتى ولو كانت لديه نفس
ك قد يسبب له الضرر.
المرغوبة أو إذا لاحظت تأثيرا غير مرغوب لم يرد ذكره في هذه
أو الصيدلي به.

لنشرة

ص مغلف وما هي حالات استعماله؟
جب معرفتها قبل تناول كليكوفاج ، قرص مغلف؟
كليكوفاج ، قرص مغلف؟
المرغوبة المحتملة؟
ليكوفاج ، قرص مغلف؟
مات إضافية.
قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟
جي A10BA02 code ATC

ورمين. إنه دواء مستعمل لعلاج السكري. ينتمي إلى فئة الأدوية

البنكرياس يسمح للجسم باستعادة كمية الغلوكوز (السكر)
م الجسم الغلوكوز لإنتاج الطاقة أو يخزنه لاستخدامه لاحقا.
كري، لا ينتج البنكرياس لديك الإنسولين بكمية كافية أو جسمك
الإنسولين الذي ينتجه بشكل صحيح، يؤدي ذلك إلى ارتفاع معدل
د كليكوفاج على تخفيض معدل الغلوكوز في دمك حتى يصبح
من المستوى الطبيعي.
إذا كنت بالغا وتعاني من وزن زائد، يسمح كذلك تناول كليكوفاج على المدى الطويل للمساعدة على الحد من أخطار المضاعفات المصاحبة للسكري. يشرك كليكوفاج بالاستقرار في الوزن أو بفقدان قليل من الوزن.

ما هي الحالات التي يستعمل فيها كليكوفاج؟
يستعمل كليكوفاج لعلاج السكري من النوع 2 (المسمى كذلك "السكري غير المتوقف على الإنسولين") عندما لا يسمح النظام الغذائي والتمرين البدني وحدهما بالتحكم بمعدل الغلوكوز في الدم. ويستخدم بشكل خاص لدى المرضى الذين يعانون من زيادة الوزن. يستطيع المرضى البالغون تناول كليكوفاج وحده أو مع أدوية أخرى ضد السكري (أدوية قابلة للبلع أو إنسولين).
يستطيع الأطفال في سن العاشرة وما فوق والمراهقون تناول كليكوفاج وحده أو مع الإنسولين.

2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول كليكوفاج ، قرص مغلف؟

موانع الاستعمال :
لا تتناول أبدا كليكوفاج في الحالات التالية:
• إذا كنت تعاني من الأرجية (الحساسية المفرطة) تجاه المتفورمين أو أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء المذكورة في الفقرة 6.
• إذا كنت تعاني من مشاكل في الكبد
• إذا كنت تعاني من تدهور حاد في وظائف الكلى
• إذا كنت تعاني من سكري غير متحكم به، يصاحبه مثلا فرط سكر الدم (ارتفاع حاد لمعدل السكر في الدم) بصورة صارمة، غثيان، تقيؤ، إسهال، فقدان سريع للوزن، حماض لبني (انظر "خطر حماض لبني" أسفله) أو حماض كيتوني. الحماض الكيتوني إصابة تكمن في تراكم مواد في الدم تسمى "أجسام كيتونية" والذي من شأنه التسبب بسبات سكري أولي. الأعراض هي تشمل ألم في المعدة، تنفس سريع وعميق، الرغبة في النوم، نفس ذو رائحة فاكهية غير معتادة.
• إذا فقدت كمية كبيرة من الماء (اجتفاف)، مثلا على إثر إسهال مستمر أو حاد، أو إذا تقيأت عدة مرات على التوالي. قد يؤدي الاجتفاف إلى مشاكل كلوية من شأنها أن تعرضك لخطر الحماض اللبني (انظر "تحذيرات و إحتياطات").
• إذا كنت تعاني من إلتهاب حاد، مثلا إلتهاب الرئتين أو القصبات، أو إلتهاب الكليتين. قد تؤدي الاصابات الحادة إلى مشاكل في الكليتين من شأنها تعريضك لخطر الحماض اللبني (انظر "انتبه مع كليكوفاج" أدناه).
• إذا كنت تتناول علاجا ضد القصور القلبي الحاد أو إذا عانيت من وقت قريب من نوبة قلبية، أو إذا كنت تعاني من مشاكل حادة في ما يخص الدورة الدموية (مثل صدمة)، أو إذا كنت تعاني من صعوبات في التنفس. ذلك من شأنه أن يؤدي إلى نقص في إمداد الأنسجة بالأكسجين، مما يعرضك لخطر الحماض اللبني (انظر "تحذيرات و إحتياطات").

• إذا كنت تستهلك بكثرة المشروبات الكحولية.
• إذا انطبقت عليك إحدى هذه الحالات، عليك مراجعة الطبيب فور بدء بتناول هذا الدواء.
يجب استشارة الطبيب في حالة :
• إذا كنت مقبلا على الخضوع لفحص بالتصوير الشعاعي أو السكانر والذي قد يقتضي حقن مادة مباينة تحتوي على اليود في دورتك الدموية.
• إذا كنت مقبلا على الخضوع لعملية جراحية كبيرة.
يجب التوقف عن تناول كليكوفاج بعض الوقت قبل وبعد هذه الفحوصات أو العمليات الجراحية. سيقرر الطبيب إذا كنت بحاجة أم لا إلى علاج بديل خلال هذه الفترة. من المهم أن تتبع بدقة تعليمات الطبيب.
يجب الانتباه مع كليكوفاج

خطر الحماض اللبني
قد يسبب كليكوفاج مضاعفة نادرة لكن خطيرة تسمى الحماض اللبني، خاصة إذا كانت كليتاك لا تعملان بصورة صحيحة. كما أن خطر الحماض اللبني يزداد في حال وجود سكري غير متحكم به أو والتهابات شديد أو انقطاع طويل عن الطعام أواستهلاك المشروبات الكحولية، والجفاف) أنظر المعلومات الإضافية أدناه (ومشاكل في الكبد وغيرها من الحالات الطبية حيث يقل الأوكسجين (على سبيل المثال، أمراض القلب الحادة).

إذا كان أي من هذه الحالات تنطبق عليك، اتصل بطبيبك للحصول على مزيد من التعليمات. توقف عن تناول غلوكوفاج لفترة قصيرة إذا كانت تعاني من مرض من المحتمل أن يكون مرتبطا باجتفاف (فقدان مهم لسوائل الجسم) مثل القيء الشديد، والإسهال، والحمى، والتعرض للحرارة، أوشرب سوائل أقل من المعتاد. تحدث مع طبيبك للحصول على مزيد من التعليمات.
توقف عن تناول غلوكوفاج وعلى الفور اتصل بالطبيب أو بأقرب مستشفى إذا كنت تعاني من أعراض الحماض اللبني لانه قد يؤدي إلى غيبوبة.

وتشمل أعراض الحماض اللبني:
• القيء
• اضطراب في المعدة (ألام في البطن)
• تقلصات العضلات
• الشعور العام بعدم الراحة مرتبطة بتعب كبير
• صعوبة في التنفس
• انخفاض درجة حرارة الجسم ومعدل ضربات القلب
الحماض اللبني حالة طوارئ طبية يجب معالجتها في المستشفى
إذا اضطررت إلى إجراء عملية جراحية، توقف عن تناول غلوكوفاج في وقت و بعد العملية. سوف يقرر طبيبك متى تتوقف وتستأنف عالجك باستخدام غلوكوفاج.
كليكوفاج وحده لا يسبب انخفاض معدل السكر في الدم. لكن، إذا تناولت كليكوفاج في نفس الوقت مع أدوية أخرى لعلاج السكري والتي قد تؤدي إلى انخفاض معدل السكر في الدم (مثل السلفاميدات المخفضة لمعدل السكر في الدم، الإنسولين، المغليتينيدات)، هناك خطر انخفاض معدل السكر في الدم. إذا أحسست بأعراض انخفاض معدل السكر في الدم، مثل الشعور بالوهن، الدوخة، زيادة تصبب العرق، تسارع نظم القلب، اضطرابات بصرية، صعوبة التركيز الذهني، فإن شرب أو أكل شيء ما يحتوي على سكر قد يساعدك على تخفيف وإزالة الإحساس بالضيق.
أثناء فترة العلاج بكليكوفاج، سيقوم طبيبك بفحص وظيفة الكلى مرة واحدة على الأقل سنويا أو أكثر بشكل متكرر إذا كنت مسنا و / أو تدهورت وظائف الكلى.
الاطفال لا ينطبق.
معلومات عن سواغات لها تاثير ملحوظ لا ينطبق.
تناول او استعمال ادوية اخرى
إذا كنت مقبلا على حقن وعائي من مادة مباينة تحتوي على اليود ، مثلا لفحص بالأشعة أو بالسكانر، عليك إيقاف تناول كليكوفاج قبل وبعد الحقن . سوف يقرر طبيبك متى يجب التوقف واستئناف تناول غلوكوفاج.
عليك إعلام الطبيب إذا كنت تتناول، تناولت مؤخرا أو من الممكن ان تتناول أي دواء. عندئذ قد تحتاج إلى إجراء اختبارات جلوكوز الدم بشكل متكرر أو اختبارات وظائف الكلى وقد يكون يجب أن يضبط طبيبك الجرعة .
من المهم بصفة خاصة الاعلام عن الادوية التالية
• الأدوية التي تزيد من كمية البول (مدرات البول).
• الأدوية المستخدمة لعلاج الألم والالتهاب مثل (مضادات الالتهاب غير الستيروئيدية أو مثبطات كوكسب2. ايبوبروفين و سيليكوكسيب.)
• بعض الأدوية المستخدمة لعلاج ارتفاع ضغط الدم (مثبطات ECA ومضادات مستقبلات الأنجيوتنسين II)
• شادات المستقبلات بيتا-2-الأدرينالية مثل سالبوتامول أو تيربوتالين (التي تستخدم لعلاج الربو)
• كورتيكوستيرويد (المستعملة لعلاج مختلف الاعتلالات خاصة الالتهابات الحادة للجلد أو الربو)
• الأدوية التي قد تؤثر على كمية الجلوكوفاج في الدم، وخاصة إذا كنت وظائف الكلى منخفضة (مثل فيراباميل، ريفامبيسين، سيمبيتيدين، دولوتيغرافير، رانولازين، تريمثوبريم، فاندينانيب، إيزافوكونازول، كريزوتينيب و أولاباريب)
• أدوية أخرى مستعملة لعلاج السكري.
غلوكوفاج مع الكحول:
تجنب الافراط في استهلاك الكحول و الأخذ غلوكوفاج لأن هذا قد يزيد من خطر الحماض اللبني (أنظر التحذيرات وقسم الاحتياطات).
الحمل والإرضاع

LOT 20139O
EXP 10/2023
PPV 28.00DH

كليكوفاج 500 مغ، قرص مغلف
وفاج 850 مغ، قرص مغلف
وفاج 1000 مغ، قرص مغلف

كلوريدرات المتفورمين

لها بانتباه قبل تناول هذا الدواء.
تاج لقراءتها من جديد.
رى، إذا كان لديك شك، اطلب المزيد من المعلومات من الطبيب

صيا. لا تعطه أبدا لأحد سواك، حتى ولو كانت لديه نفس
ك قد يسبب له الضرر.
المرغوبة أو إذا لاحظت تأثيرا غير مرغوب لم يرد ذكره في هذه
أو الصيدلي به.

لنشرة

ص مغلف وما هي حالات استعماله؟
جب معرفتها قبل تناول كليكوفاج ، قرص مغلف؟
كليكوفاج ، قرص مغلف؟
المرغوبة المحتملة؟
ليكوفاج ، قرص مغلف؟
مات إضافية.
قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟
جي A10BA02 code ATC

ورمين. إنه دواء مستعمل لعلاج السكري. ينتمي إلى فئة الأدوية

البنكرياس يسمح للجسم باستعادة كمية الغلوكوز (السكر)
م الجسم الغلوكوز لإنتاج الطاقة أو يخزنه لاستخدامه لاحقا.
كري، لا ينتج البنكرياس لديك الإنسولين بكمية كافية أو جسمك
الإنسولين الذي ينتجه بشكل صحيح، يؤدي ذلك إلى ارتفاع معدل
د كليكوفاج على تخفيض معدل الغلوكوز في دمك حتى يصبح
من المستوى الطبيعي.
إذا كنت بالغا وتعاني من وزن زائد، يسمح كذلك تناول كليكوفاج على المدى الطويل للمساعدة على الحد من أخطار المضاعفات المصاحبة للسكري. يشرك كليكوفاج بالاستقرار في الوزن أو بفقدان قليل من الوزن.

ما هي الحالات التي يستعمل فيها كليكوفاج؟
يستعمل كليكوفاج لعلاج السكري من النوع 2 (المسمى كذلك "السكري غير المتوقف على الإنسولين") عندما لا يسمح النظام الغذائي والتمرين البدني وحدهما بالتحكم بمعدل الغلوكوز في الدم. ويستخدم بشكل خاص لدى المرضى الذين يعانون من زيادة الوزن. يستطيع المرضى البالغون تناول كليكوفاج وحده أو مع أدوية أخرى ضد السكري (أدوية قابلة للبلع أو إنسولين).
يستطيع الأطفال في سن العاشرة وما فوق والمراهقون تناول كليكوفاج وحده أو مع الإنسولين.

2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول كليكوفاج ، قرص مغلف؟

موانع الاستعمال :
لا تتناول أبدا كليكوفاج في الحالات التالية:
• إذا كنت تعاني من الأرجية (الحساسية المفرطة) تجاه المتفورمين أو أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء المذكورة في الفقرة 6.
• إذا كنت تعاني من مشاكل في الكبد
• إذا كنت تعاني من تدهور حاد في وظائف الكلى
• إذا كنت تعاني من سكري غير متحكم به، يصاحبه مثلا فرط سكر الدم (ارتفاع حاد لمعدل السكر في الدم) بصورة صارمة، غثيان، تقيؤ، إسهال، فقدان سريع للوزن، حماض لبني (انظر "خطر حماض لبني" أسفله) أو حماض كيتوني. الحماض الكيتوني إصابة تكمن في تراكم مواد في الدم تسمى "أجسام كيتونية" والذي من شأنه التسبب بسبات سكري أولي. الأعراض هي تشمل ألم في المعدة، تنفس سريع وعميق، الرغبة في النوم، نفس ذو رائحة فاكهية غير معتادة.
• إذا فقدت كمية كبيرة من الماء (اجتفاف)، مثلا على إثر إسهال مستمر أو حاد، أو إذا تقيأت عدة مرات على التوالي. قد يؤدي الاجتفاف إلى مشاكل كلوية من شأنها أن تعرضك لخطر الحماض اللبني (انظر "تحذيرات و إحتياطات").
• إذا كنت تعاني من إلتهاب حاد، مثلا إلتهاب الرئتين أو القصبات، أو إلتهاب الكليتين. قد تؤدي الاصابات الحادة إلى مشاكل في الكليتين من شأنها تعريضك لخطر الحماض اللبني (انظر "انتبه مع كليكوفاج" أدناه).
• إذا كنت تتناول علاجا ضد القصور القلبي الحاد أو إذا عانيت من وقت قريب من نوبة قلبية، أو إذا كنت تعاني من مشاكل حادة في ما يخص الدورة الدموية (مثل صدمة)، أو إذا كنت تعاني من صعوبات في التنفس. ذلك من شأنه أن يؤدي إلى نقص في إمداد الأنسجة بالأكسجين، مما يعرضك لخطر الحماض اللبني (انظر "تحذيرات و إحتياطات").

• إذا كنت تستهلك بكثرة المشروبات الكحولية.
• إذا انطبقت عليك إحدى هذه الحالات، عليك مراجعة الطبيب فور بدء بتناول هذا الدواء.
يجب استشارة الطبيب في حالة :
• إذا كنت مقبلا على الخضوع لفحص بالتصوير الشعاعي أو السكانر والذي قد يقتضي حقن مادة مباينة تحتوي على اليود في دورتك الدموية.
• إذا كنت مقبلا على الخضوع لعملية جراحية كبيرة.
يجب التوقف عن تناول كليكوفاج بعض الوقت قبل وبعد هذه الفحوصات أو العمليات الجراحية. سيقرر الطبيب إذا كنت بحاجة أم لا إلى علاج بديل خلال هذه الفترة. من المهم أن تتبع بدقة تعليمات الطبيب.
يجب الانتباه مع كليكوفاج

خطر الحماض اللبني
قد يسبب كليكوفاج مضاعفة نادرة لكن خطيرة تسمى الحماض اللبني، خاصة إذا كانت كليتاك لا تعملان بصورة صحيحة. كما أن خطر الحماض اللبني يزداد في حال وجود سكري غير متحكم به أو والتهابات شديد أو انقطاع طويل عن الطعام أواستهلاك المشروبات الكحولية، والجفاف) أنظر المعلومات الإضافية أدناه (ومشاكل في الكبد وغيرها من الحالات الطبية حيث يقل الأوكسجين (على سبيل المثال، أمراض القلب الحادة).

إذا كان أي من هذه الحالات تنطبق عليك، اتصل بطبيبك للحصول على مزيد من التعليمات. توقف عن تناول غلوكوفاج لفترة قصيرة إذا كانت تعاني من مرض من المحتمل أن يكون مرتبطا باجتفاف (فقدان مهم لسوائل الجسم) مثل القيء الشديد، والإسهال، والحمى، والتعرض للحرارة، أوشرب سوائل أقل من المعتاد. تحدث مع طبيبك للحصول على مزيد من التعليمات.
توقف عن تناول غلوكوفاج وعلى الفور اتصل بالطبيب أو بأقرب مستشفى إذا كنت تعاني من أعراض الحماض اللبني لانه قد يؤدي إلى غيبوبة.

وتشمل أعراض الحماض اللبني:
• القيء
• اضطراب في المعدة (ألام في البطن)
• تقلصات العضلات
• الشعور العام بعدم الراحة مرتبطة بتعب كبير
• صعوبة في التنفس
• انخفاض درجة حرارة الجسم ومعدل ضربات القلب
الحماض اللبني حالة طوارئ طبية يجب معالجتها في المستشفى
إذا اضطررت إلى إجراء عملية جراحية، توقف عن تناول غلوكوفاج في وقت و بعد العملية. سوف يقرر طبيبك متى تتوقف وتستأنف عالجك باستخدام غلوكوفاج.
كليكوفاج وحده لا يسبب انخفاض معدل السكر في الدم. لكن، إذا تناولت كليكوفاج في نفس الوقت مع أدوية أخرى لعلاج السكري والتي قد تؤدي إلى انخفاض معدل السكر في الدم (مثل السلفاميدات المخفضة لمعدل السكر في الدم، الإنسولين، المغليتينيدات)، هناك خطر انخفاض معدل السكر في الدم. إذا أحسست بأعراض انخفاض معدل السكر في الدم، مثل الشعور بالوهن، الدوخة، زيادة تصبب العرق، تسارع نظم القلب، اضطرابات بصرية، صعوبة التركيز الذهني، فإن شرب أو أكل شيء ما يحتوي على سكر قد يساعدك على تخفيف وإزالة الإحساس بالضيق.
أثناء فترة العلاج بكليكوفاج، سيقوم طبيبك بفحص وظيفة الكلى مرة واحدة على الأقل سنويا أو أكثر بشكل متكرر إذا كنت مسنا و / أو تدهورت وظائف الكلى.
الاطفال لا ينطبق.
معلومات عن سواغات لها تاثير ملحوظ لا ينطبق.
تناول او استعمال ادوية اخرى
إذا كنت مقبلا على حقن وعائي من مادة مباينة تحتوي على اليود ، مثلا لفحص بالأشعة أو بالسكانر، عليك إيقاف تناول كليكوفاج قبل وبعد الحقن . سوف يقرر طبيبك متى يجب التوقف واستئناف تناول غلوكوفاج.
عليك إعلام الطبيب إذا كنت تتناول، تناولت مؤخرا أو من الممكن ان تتناول أي دواء. عندئذ قد تحتاج إلى إجراء اختبارات جلوكوز الدم بشكل متكرر أو اختبارات وظائف الكلى وقد يكون يجب أن يضبط طبيبك الجرعة .
من المهم بصفة خاصة الاعلام عن الادوية التالية
• الأدوية التي تزيد من كمية البول (مدرات البول).
• الأدوية المستخدمة لعلاج الألم والالتهاب مثل (مضادات الالتهاب غير الستيروئيدية أو مثبطات كوكسب2. ايبوبروفين و سيليكوكسيب.)
• بعض الأدوية المستخدمة لعلاج ارتفاع ضغط الدم (مثبطات ECA ومضادات مستقبلات الأنجيوتنسين II)
• شادات المستقبلات بيتا-2-الأدرينالية مثل سالبوتامول أو تيربوتالين (التي تستخدم لعلاج الربو)
• كورتيكوستيرويد (المستعملة لعلاج مختلف الاعتلالات خاصة الالتهابات الحادة للجلد أو الربو)
• الأدوية التي قد تؤثر على كمية الجلوكوفاج في الدم، وخاصة إذا كنت وظائف الكلى منخفضة (مثل فيراباميل، ريفامبيسين، سيمبيتيدين، دولوتيغرافير، رانولازين، تريمثوبريم، فاندينانيب، إيزافوكونازول، كريزوتينيب و أولاباريب)
• أدوية أخرى مستعملة لعلاج السكري.
غلوكوفاج مع الكحول:
تجنب الافراط في استهلاك الكحول و الأخذ غلوكوفاج لأن هذا قد يزيد من خطر الحماض اللبني (أنظر التحذيرات وقسم الاحتياطات).
الحمل والإرضاع

LOT 20139O
EXP 10/2023
PPV 28.00DH

كليكوفاج 500 مغ، قرص مغلف
وفاج 850 مغ، قرص مغلف
وفاج 1000 مغ، قرص مغلف

كلوريدرات المتفورمين

لها بانتباه قبل تناول هذا الدواء.
تاج لقراءتها من جديد.
رى، إذا كان لديك شك، اطلب المزيد من المعلومات من الطبيب

صيا. لا تعطه أبدا لأحد سواك، حتى ولو كانت لديه نفس
ك قد يسبب له الضرر.
المرغوبة أو إذا لاحظت تأثيرا غير مرغوب لم يرد ذكره في هذه
أو الصيدلي به.

لنشرة

ص مغلف وما هي حالات استعماله؟
جب معرفتها قبل تناول كليكوفاج ، قرص مغلف؟
كليكوفاج ، قرص مغلف؟
المرغوبة المحتملة؟
ليكوفاج ، قرص مغلف؟
مات إضافية.
قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟
جي A10BA02 code ATC

ورمين. إنه دواء مستعمل لعلاج السكري. ينتمي إلى فئة الأدوية

البنكرياس يسمح للجسم باستعادة كمية الغلوكوز (السكر)
م الجسم الغلوكوز لإنتاج الطاقة أو يخزنه لاستخدامه لاحقا.
كري، لا ينتج البنكرياس لديك الإنسولين بكمية كافية أو جسمك
الإنسولين الذي ينتجه بشكل صحيح، يؤدي ذلك إلى ارتفاع معدل
د كليكوفاج على تخفيض معدل الغلوكوز في دمك حتى يصبح
من المستوى الطبيعي.
إذا كنت بالغا وتعاني من وزن زائد، يسمح كذلك تناول كليكوفاج على المدى الطويل للمساعدة على الحد من أخطار المضاعفات المصاحبة للسكري. يشرك كليكوفاج بالاستقرار في الوزن أو بفقدان قليل من الوزن.

ما هي الحالات التي يستعمل فيها كليكوفاج؟
يستعمل كليكوفاج لعلاج السكري من النوع 2 (المسمى كذلك "السكري غير المتوقف على الإنسولين") عندما لا يسمح النظام الغذائي والتمرين البدني وحدهما بالتحكم بمعدل الغلوكوز في الدم. ويستخدم بشكل خاص لدى المرضى الذين يعانون من زيادة الوزن. يستطيع المرضى البالغون تناول كليكوفاج وحده أو مع أدوية أخرى ضد السكري (أدوية قابلة للبلع أو إنسولين).
يستطيع الأطفال في سن العاشرة وما فوق والمراهقون تناول كليكوفاج وحده أو مع الإنسولين.

2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول كليكوفاج ، قرص مغلف؟

موانع الاستعمال :
لا تتناول أبدا كليكوفاج في الحالات التالية:
• إذا كنت تعاني من الأرجية (الحساسية المفرطة) تجاه المتفورمين أو أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء المذكورة في الفقرة 6.
• إذا كنت تعاني من مشاكل في الكبد
• إذا كنت تعاني من تدهور حاد في وظائف الكلى
• إذا كنت تعاني من سكري غير متحكم به، يصاحبه مثلا فرط سكر الدم (ارتفاع حاد لمعدل السكر في الدم) بصورة صارمة، غثيان، تقيؤ، إسهال، فقدان سريع للوزن، حماض لبني (انظر "خطر حماض لبني" أسفله) أو حماض كيتوني. الحماض الكيتوني إصابة تكمن في تراكم مواد في الدم تسمى "أجسام كيتونية" والذي من شأنه التسبب بسبات سكري أولي. الأعراض هي تشمل ألم في المعدة، تنفس سريع وعميق، الرغبة في النوم، نفس ذو رائحة فاكهية غير معتادة.
• إذا فقدت كمية كبيرة من الماء (اجتفاف)، مثلا على إثر إسهال مستمر أو حاد، أو إذا تقيأت عدة مرات على التوالي. قد يؤدي الاجتفاف إلى مشاكل كلوية من شأنها أن تعرضك لخطر الحماض اللبني (انظر "تحذيرات و إحتياطات").
• إذا كنت تعاني من إلتهاب حاد، مثلا إلتهاب الرئتين أو القصبات، أو إلتهاب الكليتين. قد تؤدي الاصابات الحادة إلى مشاكل في الكليتين من شأنها تعريضك لخطر الحماض اللبني (انظر "انتبه مع كليكوفاج" أدناه).
• إذا كنت تتناول علاجا ضد القصور القلبي الحاد أو إذا عانيت من وقت قريب من نوبة قلبية، أو إذا كنت تعاني من مشاكل حادة في ما يخص الدورة الدموية (مثل صدمة)، أو إذا كنت تعاني من صعوبات في التنفس. ذلك من شأنه أن يؤدي إلى نقص في إمداد الأنسجة بالأكسجين، مما يعرضك لخطر الحماض اللبني (انظر "تحذيرات و إحتياطات").

• إذا كنت تستهلك بكثرة المشروبات الكحولية.
• إذا انطبقت عليك إحدى هذه الحالات، عليك مراجعة الطبيب فور بدء بتناول هذا الدواء.
يجب استشارة الطبيب في حالة :
• إذا كنت مقبلا على الخضوع لفحص بالتصوير الشعاعي أو السكانر والذي قد يقتضي حقن مادة مباينة تحتوي على اليود في دورتك الدموية.
• إذا كنت مقبلا على الخضوع لعملية جراحية كبيرة.
يجب التوقف عن تناول كليكوفاج بعض الوقت قبل وبعد هذه الفحوصات أو العمليات الجراحية. سيقرر الطبيب إذا كنت بحاجة أم لا إلى علاج بديل خلال هذه الفترة. من المهم أن تتبع بدقة تعليمات الطبيب.
يجب الانتباه مع كليكوفاج

خطر الحماض اللبني
قد يسبب كليكوفاج مضاعفة نادرة لكن خطيرة تسمى الحماض اللبني، خاصة إذا كانت كليتاك لا تعملان بصورة صحيحة. كما أن خطر الحماض اللبني يزداد في حال وجود سكري غير متحكم به أو والتهابات شديد أو انقطاع طويل عن الطعام أواستهلاك المشروبات الكحولية، والجفاف) أنظر المعلومات الإضافية أدناه (ومشاكل في الكبد وغيرها من الحالات الطبية حيث يقل الأوكسجين (على سبيل المثال، أمراض القلب الحادة).

إذا كان أي من هذه الحالات تنطبق عليك، اتصل بطبيبك للحصول على مزيد من التعليمات. توقف عن تناول غلوكوفاج لفترة قصيرة إذا كانت تعاني من مرض من المحتمل أن يكون مرتبطا باجتفاف (فقدان مهم لسوائل الجسم) مثل القيء الشديد، والإسهال، والحمى، والتعرض للحرارة، أوشرب سوائل أقل من المعتاد. تحدث مع طبيبك للحصول على مزيد من التعليمات.
توقف عن تناول غلوكوفاج وعلى الفور اتصل بالطبيب أو بأقرب مستشفى إذا كنت تعاني من أعراض الحماض اللبني لانه قد يؤدي إلى غيبوبة.

وتشمل أعراض الحماض اللبني:
• القيء
• اضطراب في المعدة (ألام في البطن)
• تقلصات العضلات
• الشعور العام بعدم الراحة مرتبطة بتعب كبير
• صعوبة في التنفس
• انخفاض درجة حرارة الجسم ومعدل ضربات القلب
الحماض اللبني حالة طوارئ طبية يجب معالجتها في المستشفى
إذا اضطررت إلى إجراء عملية جراحية، توقف عن تناول غلوكوفاج في وقت و بعد العملية. سوف يقرر طبيبك متى تتوقف وتستأنف عالجك باستخدام غلوكوفاج.
كليكوفاج وحده لا يسبب انخفاض معدل السكر في الدم. لكن، إذا تناولت كليكوفاج في نفس الوقت مع أدوية أخرى لعلاج السكري والتي قد تؤدي إلى انخفاض معدل السكر في الدم (مثل السلفاميدات المخفضة لمعدل السكر في الدم، الإنسولين، المغليتينيدات)، هناك خطر انخفاض معدل السكر في الدم. إذا أحسست بأعراض انخفاض معدل السكر في الدم، مثل الشعور بالوهن، الدوخة، زيادة تصبب العرق، تسارع نظم القلب، اضطرابات بصرية، صعوبة التركيز الذهني، فإن شرب أو أكل شيء ما يحتوي على سكر قد يساعدك على تخفيف وإزالة الإحساس بالضيق.
أثناء فترة العلاج بكليكوفاج، سيقوم طبيبك بفحص وظيفة الكلى مرة واحدة على الأقل سنويا أو أكثر بشكل متكرر إذا كنت مسنا و / أو تدهورت وظائف الكلى.
الاطفال لا ينطبق.
معلومات عن سواغات لها تاثير ملحوظ لا ينطبق.
تناول او استعمال ادوية اخرى
إذا كنت مقبلا على حقن وعائي من مادة مباينة تحتوي على اليود ، مثلا لفحص بالأشعة أو بالسكانر، عليك إيقاف تناول كليكوفاج قبل وبعد الحقن . سوف يقرر طبيبك متى يجب التوقف واستئناف تناول غلوكوفاج.
عليك إعلام الطبيب إذا كنت تتناول، تناولت مؤخرا أو من الممكن ان تتناول أي دواء. عندئذ قد تحتاج إلى إجراء اختبارات جلوكوز الدم بشكل متكرر أو اختبارات وظائف الكلى وقد يكون يجب أن يضبط طبيبك الجرعة .
من المهم بصفة خاصة الاعلام عن الادوية التالية
• الأدوية التي تزيد من كمية البول (مدرات البول).
• الأدوية المستخدمة لعلاج الألم والالتهاب مثل (مضادات الالتهاب غير الستيروئيدية أو مثبطات كوكسب2. ايبوبروفين و سيليكوكسيب.)
• بعض الأدوية المستخدمة لعلاج ارتفاع ضغط الدم (مثبطات ECA ومضادات مستقبلات الأنجيوتنسين II)
• شادات المستقبلات بيتا-2-الأدرينالية مثل سالبوتامول أو تيربوتالين (التي تستخدم لعلاج الربو)
• كورتيكوستيرويد (المستعملة لعلاج مختلف الاعتلالات خاصة الالتهابات الحادة للجلد أو الربو)
• الأدوية التي قد تؤثر على كمية الجلوكوفاج في الدم، وخاصة إذا كنت وظائف الكلى منخفضة (مثل فيراباميل، ريفامبيسين، سيمبيتيدين، دولوتيغرافير، رانولازين، تريمثوبريم، فاندينانيب، إيزافوكونازول، كريزوتينيب و أولاباريب)
• أدوية أخرى مستعملة لعلاج السكري.
غلوكوفاج مع الكحول:
تجنب الافراط في استهلاك الكحول و الأخذ غلوكوفاج لأن هذا قد يزيد من خطر الحماض اللبني (أنظر التحذيرات وقسم الاحتياطات).
الحمل والإرضاع

LOT 20139O
EXP 10/2023
PPV 28.00DH

كليكوفاج 500 مغ، قرص مغلف
وفاج 850 مغ، قرص مغلف
وفاج 1000 مغ، قرص مغلف

كلوريدرات المتفورمين

لها بانتباه قبل تناول هذا الدواء.
تاج لقراءتها من جديد.
رى، إذا كان لديك شك، اطلب المزيد من المعلومات من الطبيب

صيا. لا تعطه أبدا لأحد سواك، حتى ولو كانت لديه نفس
ك قد يسبب له الضرر.
المرغوبة أو إذا لاحظت تأثيرا غير مرغوب لم يرد ذكره في هذه
أو الصيدلي به.

لنشرة

ص مغلف وما هي حالات استعماله؟
جب معرفتها قبل تناول كليكوفاج ، قرص مغلف؟
كليكوفاج ، قرص مغلف؟
المرغوبة المحتملة؟
ليكوفاج ، قرص مغلف؟
مات إضافية.
قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟
جي A10BA02 code ATC

ورمين. إنه دواء مستعمل لعلاج السكري. ينتمي إلى فئة الأدوية

البنكرياس يسمح للجسم باستعادة كمية الغلوكوز (السكر)
م الجسم الغلوكوز لإنتاج الطاقة أو يخزنه لاستخدامه لاحقا.
كري، لا ينتج البنكرياس لديك الإنسولين بكمية كافية أو جسمك
الإنسولين الذي ينتجه بشكل صحيح، يؤدي ذلك إلى ارتفاع معدل
د كليكوفاج على تخفيض معدل الغلوكوز في دمك حتى يصبح
من المستوى الطبيعي.
إذا كنت بالغا وتعاني من وزن زائد، يسمح كذلك تناول كليكوفاج على المدى الطويل للمساعدة على الحد من أخطار المضاعفات المصاحبة للسكري. يشرك كليكوفاج بالاستقرار في الوزن أو بفقدان قليل من الوزن.

ما هي الحالات التي يستعمل فيها كليكوفاج؟
يستعمل كليكوفاج لعلاج السكري من النوع 2 (المسمى كذلك "السكري غير المتوقف على الإنسولين") عندما لا يسمح النظام الغذائي والتمرين البدني وحدهما بالتحكم بمعدل الغلوكوز في الدم. ويستخدم بشكل خاص لدى المرضى الذين يعانون من زيادة الوزن. يستطيع المرضى البالغون تناول كليكوفاج وحده أو مع أدوية أخرى ضد السكري (أدوية قابلة للبلع أو إنسولين).
يستطيع الأطفال في سن العاشرة وما فوق والمراهقون تناول كليكوفاج وحده أو مع الإنسولين.

2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول كليكوفاج ، قرص مغلف؟

موانع الاستعمال :
لا تتناول أبدا كليكوفاج في الحالات التالية:
• إذا كنت تعاني من الأرجية (الحساسية المفرطة) تجاه المتفورمين أو أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء المذكورة في الفقرة 6.
• إذا كنت تعاني من مشاكل في الكبد
• إذا كنت تعاني من تدهور حاد في وظائف الكلى
• إذا كنت تعاني من سكري غير متحكم به، يصاحبه مثلا فرط سكر الدم (ارتفاع حاد لمعدل السكر في الدم) بصورة صارمة، غثيان، تقيؤ، إسهال، فقدان سريع للوزن، حماض لبني (انظر "خطر حماض لبني" أسفله) أو حماض كيتوني. الحماض الكيتوني إصابة تكمن في تراكم مواد في الدم تسمى "أجسام كيتونية" والذي من شأنه التسبب بسبات سكري أولي. الأعراض هي تشمل ألم في المعدة، تنفس سريع وعميق، الرغبة في النوم، نفس ذو رائحة فاكهية غير معتادة.
• إذا فقدت كمية كبيرة من الماء (اجتفاف)، مثلا على إثر إسهال مستمر أو حاد، أو إذا تقيأت عدة مرات على التوالي. قد يؤدي الاجتفاف إلى مشاكل كلوية من شأنها أن تعرضك لخطر الحماض اللبني (انظر "تحذيرات و إحتياطات").
• إذا كنت تعاني من إلتهاب حاد، مثلا إلتهاب الرئتين أو القصبات، أو إلتهاب الكليتين. قد تؤدي الاصابات الحادة إلى مشاكل في الكليتين من شأنها تعريضك لخطر الحماض اللبني (انظر "انتبه مع كليكوفاج" أدناه).
• إذا كنت تتناول علاجا ضد القصور القلبي الحاد أو إذا عانيت من وقت قريب من نوبة قلبية، أو إذا كنت تعاني من مشاكل حادة في ما يخص الدورة الدموية (مثل صدمة)، أو إذا كنت تعاني من صعوبات في التنفس. ذلك من شأنه أن يؤدي إلى نقص في إمداد الأنسجة بالأكسجين، مما يعرضك لخطر الحماض اللبني (انظر "تحذيرات و إحتياطات").

• إذا كنت تستهلك بكثرة المشروبات الكحولية.
• إذا انطبقت عليك إحدى هذه الحالات، عليك مراجعة الطبيب فور بدء بتناول هذا الدواء.
يجب استشارة الطبيب في حالة :
• إذا كنت مقبلا على الخضوع لفحص بالتصوير الشعاعي أو السكانر والذي قد يقتضي حقن مادة مباينة تحتوي على اليود في دورتك الدموية.
• إذا كنت مقبلا على الخضوع لعملية جراحية كبيرة.
يجب التوقف عن تناول كليكوفاج بعض الوقت قبل وبعد هذه الفحوصات أو العمليات الجراحية. سيقرر الطبيب إذا كنت بحاجة أم لا إلى علاج بديل خلال هذه الفترة. من المهم أن تتبع بدقة تعليمات الطبيب.
يجب الانتباه مع كليكوفاج

خطر الحماض اللبني
قد يسبب كليكوفاج مضاعفة نادرة لكن خطيرة تسمى الحماض اللبني، خاصة إذا كانت كليتاك لا تعملان بصورة صحيحة. كما أن خطر الحماض اللبني يزداد في حال وجود سكري غير متحكم به أو والتهابات شديد أو انقطاع طويل عن الطعام أواستهلاك المشروبات الكحولية، والجفاف) أنظر المعلومات الإضافية أدناه (ومشاكل في الكبد وغيرها من الحالات الطبية حيث يقل الأوكسجين (على سبيل المثال، أمراض القلب الحادة).

إذا كان أي من هذه الحالات تنطبق عليك، اتصل بطبيبك للحصول على مزيد من التعليمات. توقف عن تناول غلوكوفاج لفترة قصيرة إذا كانت تعاني من مرض من المحتمل أن يكون مرتبطا باجتفاف (فقدان مهم لسوائل الجسم) مثل القيء الشديد، والإسهال، والحمى، والتعرض للحرارة، أوشرب سوائل أقل من المعتاد. تحدث مع طبيبك للحصول على مزيد من التعليمات.
توقف عن تناول غلوكوفاج وعلى الفور اتصل بالطبيب أو بأقرب مستشفى إذا كنت تعاني من أعراض الحماض اللبني لانه قد يؤدي إلى غيبوبة.

وتشمل أعراض الحماض اللبني:
• القيء
• اضطراب في المعدة (ألام في البطن)
• تقلصات العضلات
• الشعور العام بعدم الراحة مرتبطة بتعب كبير
• صعوبة في التنفس
• انخفاض درجة حرارة الجسم ومعدل ضربات القلب
الحماض اللبني حالة طوارئ طبية يجب معالجتها في المستشفى
إذا اضطررت إلى إجراء عملية جراحية، توقف عن تناول غلوكوفاج في وقت و بعد العملية. سوف يقرر طبيبك متى تتوقف وتستأنف عالجك باستخدام غلوكوفاج.
كليكوفاج وحده لا يسبب انخفاض معدل السكر في الدم. لكن، إذا تناولت كليكوفاج في نفس الوقت مع أدوية أخرى لعلاج السكري والتي قد تؤدي إلى انخفاض معدل السكر في الدم (مثل السلفاميدات المخفضة لمعدل السكر في الدم، الإنسولين، المغليتينيدات)، هناك خطر انخفاض معدل السكر في الدم. إذا أحسست بأعراض انخفاض معدل السكر في الدم، مثل الشعور بالوهن، الدوخة، زيادة تصبب العرق، تسارع نظم القلب، اضطرابات بصرية، صعوبة التركيز الذهني، فإن شرب أو أكل شيء ما يحتوي على سكر قد يساعدك على تخفيف وإزالة الإحساس بالضيق.
أثناء فترة العلاج بكليكوفاج، سيقوم طبيبك بفحص وظيفة الكلى مرة واحدة على الأقل سنويا أو أكثر بشكل متكرر إذا كنت مسنا و / أو تدهورت وظائف الكلى.
الاطفال لا ينطبق.
معلومات عن سواغات لها تاثير ملحوظ لا ينطبق.
تناول او استعمال ادوية اخرى
إذا كنت مقبلا على حقن وعائي من مادة مباينة تحتوي على اليود ، مثلا لفحص بالأشعة أو بالسكانر، عليك إيقاف تناول كليكوفاج قبل وبعد الحقن . سوف يقرر طبيبك متى يجب التوقف واستئناف تناول غلوكوفاج.
عليك إعلام الطبيب إذا كنت تتناول، تناولت مؤخرا أو من الممكن ان تتناول أي دواء. عندئذ قد تحتاج إلى إجراء اختبارات جلوكوز الدم بشكل متكرر أو اختبارات وظائف الكلى وقد يكون يجب أن يضبط طبيبك الجرعة .
من المهم بصفة خاصة الاعلام عن الادوية التالية
• الأدوية التي تزيد من كمية البول (مدرات البول).
• الأدوية المستخدمة لعلاج الألم والالتهاب مثل (مضادات الالتهاب غير الستيروئيدية أو مثبطات كوكسب2. ايبوبروفين و سيليكوكسيب.)
• بعض الأدوية المستخدمة لعلاج ارتفاع ضغط الدم (مثبطات ECA ومضادات مستقبلات الأنجيوتنسين II)
• شادات المستقبلات بيتا-2-الأدرينالية مثل سالبوتامول أو تيربوتالين (التي تستخدم لعلاج الربو)
• كورتيكوستيرويد (المستعملة لعلاج مختلف الاعتلالات خاصة الالتهابات الحادة للجلد أو الربو)
• الأدوية التي قد تؤثر على كمية الجلوكوفاج في الدم، وخاصة إذا كنت وظائف الكلى منخفضة (مثل فيراباميل، ريفامبيسين، سيمبيتيدين، دولوتيغرافير، رانولازين، تريمثوبريم، فاندينانيب، إيزافوكونازول، كريزوتينيب و أولاباريب)
• أدوية أخرى مستعملة لعلاج السكري.
غلوكوفاج مع الكحول:
تجنب الافراط في استهلاك الكحول و الأخذ غلوكوفاج لأن هذا قد يزيد من خطر الحماض اللبني (أنظر التحذيرات وقسم الاحتياطات).
الحمل والإرضاع

LOT 20139O
EXP 10/2023
PPV 28.00DH

nécessaire. Une période de 4 semaines est nécessaire entre chaque adaptation de dose.
La dose maximale quotidienne est de 40 mg. Cette dose concerne les patients ayant un taux de cholestérol élevé et un risque élevé d'avoir une attaque cardiaque ou un accident cérébral vasculaire pour lesquels le taux de cholestérol n'a pas été suffisamment baissé avec 20 mg.
Si vous prenez ROSUVAS® SUN pour réduire le risque d'avoir une attaque cardiaque, un accident vasculaire cérébral ou des problèmes de santé qui y sont liés :
La dose recommandée est de 20 mg une fois par jour. Cependant votre médecin pourra décider d'utiliser une dose plus faible si vous avez l'un des facteurs mentionnés ci-dessus.
Utilisation chez les enfants et adolescents âgés de 6 à 17 ans.
La dose initiale usuelle est de 5 mg. Votre docteur pourra augmenter votre dose afin de trouver la dose adaptée de ROSUVAS® SUN. La dose maximale de ROSUVAS® SUN est 10 mg par jour pour les enfants âgés de 6 à 9 ans et de 20 mg par jour pour les enfants âgés de 10 à 17 ans. Prenez cette dose une fois par jour. La dose de 40 mg de ROSUVAS® SUN ne doit pas être utilisée chez les enfants.
Mode d'administration
Avalez chaque comprimé en entier avec de l'eau.
ROSUVAS® SUN doit être pris une fois par jour. Vous pouvez prendre le comprimé à tout moment de la journée avec ou sans nourriture.
Il est recommandé de prendre votre comprimé chaque jour à la même heure, ceci vous évitera d'oublier de le prendre.
Contrôle régulier de votre cholestérol
Il est important que vous retourniez voir votre médecin pour des contrôles réguliers de votre cholestérol afin d'être sûr que ce dernier est bien contrôlé.
Votre médecin peut décider d'augmenter la dose de ROSUVAS® SUN jusqu'à ce qu'elle soit appropriée pour vous.

6. CONTRE-INDICATIONS

Ce médicament NE DOIT PAS ETRE UTILISE dans les cas suivants:

- Si vous êtes allergique à la rosuvastatine ou à l'un des autres composants du produit.
- Si vous êtes enceinte, si vous allaitez, arrêtez immédiatement le traitement et prévenez votre médecin ; il convient de prendre un contraceptif approprié pour éviter d'être enceinte pendant le traitement par ROSUVAS® SUN.
- Si vous avez actuellement des problèmes hépatiques.
- Si vous avez des problèmes rénaux graves (si vous avez un doute, demandez à votre médecin).
- Si vous avez des troubles musculaires appelés myopathie (douleurs musculaires répétées ou inexpliquées).
- Si vous prenez de la ciclosporine (utilisée par exemple lors de greffes d'organes).

7. EFFETS INDESIRABLES

COMME TOUS LES MEDICAMENTS, CE MEDICAMENT PEUT PROVOQUER DES EFFETS INDESIRABLES, MAIS ILS NE SURVIENNENT PAS SYSTEMATIQUEMENT CHEZ TOUT LE MONDE.
Il est important que vous soyez informés des effets indésirables possibles. Ils sont habituellement légers et de courte durée.
Arrêtez de prendre ROSUVAS® SUN et consulter immédiatement un médecin si vous avez les réactions allergiques suivantes :

- Difficulté à respirer avec ou sans gonflement du visage, des lèvres, de la langue et/ou de la gorge.
- Gonflement du visage, des lèvres, de la langue et/ou de la gorge qui peut causer des difficultés pour avaler.
- Démangeaison sévère de la peau (avec des cloques).

Consultez votre médecin immédiatement si vous ressentez des douleurs musculaires inhabituelles qui durent anormalement longtemps. Les symptômes musculaires sont plus fréquents chez les enfants et adolescents que chez les adultes. Comme avec les autres statines, un très petit nombre de personnes ont eu des problèmes musculaires qui ont rarement entraîné un danger pour la vie de ces personnes (rhabdomyolyses).
Effets indésirables fréquents (entre 1 cas sur 10 et 1 cas sur 100 patients)

- Maux de tête,
- Douleurs d'estomac,
- Constipation,
- Sensation de malaise,
- Douleurs musculaires,
- Sentiment général de faiblesse,
- Sensations vertigineuses,
- Augmentation des protéines dans les urines à la dose de 40 mg – ceci revient généralement à la normale sans avoir à arrêter le traitement.
- Diabète. Il est plus probable si vous avez des taux élevés de sucres et de graisses dans le sang, si vous êtes en surpoids et si vous avez une tension artérielle élevée. Votre médecin vous suivra pendant que vous prenez ce traitement.

Effets indésirables peu fréquents (entre 1 cas sur 100 et 1 cas sur 1000 patients)

- Éruption cutanée, démangeaisons, autres réactions cutanées,
- Augmentation des protéines dans les urines – ceci revient généralement à la normale sans avoir à arrêter le traitement de ROSUVAS® SUN.

Effets indésirables rares (entre 1 cas sur 1000 et 1 cas sur 10 000 patients)

- Réactions allergiques graves ; elles peuvent se manifester par un gonflement du visage, des lèvres, de la langue et/ou de la gorge avec difficultés à avaler et respirer, une démangeaison sévère de la peau (avec des cloques). Si vous ressentez ces signes, vous devez arrêter de prendre ROSUVAS® SUN et consulter immédiatement un médecin.
- Atteintes des muscles chez l'adulte. Par mesure de précaution, si vous ressentez des douleurs musculaires

(tension) élevée.
EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MEDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

9. INTERACTIONS

Prise ou utilisation d'autres médicaments:
Autres médicaments et ROSUVAS® SUN, comprimé pelliculé :
Informez votre médecin ou pharmacien si vous prenez, avez récemment pris ou pourriez prendre tout autre médicament.
Dites à votre médecin si vous prenez les médicaments suivants : ciclosporine (utilisée lors de greffes d'organes), warfarine ou clopidogrel (ou tout autre médicament pour fluidifier le sang), fibrates (comme le gemfibrozil, le fénofibrate), ou tout autre médicament qui abaisse le cholestérol sanguin (comme l'ézétimibe), un antiacide (utilisé pour neutraliser l'acidité de votre estomac), érythromycine (antibiotique), acide fusidique (un antibiotique – voir rubrique « Avertissements et précautions »), un contraceptif oral (pilule), un traitement hormonal substitutif (THS) de la ménopause ou du ritonavir avec du lopinavir et/ou de l'atazanavir (utilisé pour traiter l'infection au VIH - Reportez-vous à la rubrique « Avertissements et précautions »). Les effets de ces médicaments pourraient être modifiés par ROSUVAS® SUN ou pourraient modifier l'effet de ROSUVAS® SUN.
Interactions avec les aliments et les boissons :
Vous pouvez prendre ROSUVAS® SUN avec ou sans aliments.

10. UTILISATION EN CAS DE GROSSESSE ET D'ALLAITEMENT

Grossesse et allaitement
Vous ne devez pas prendre ROSUVAS® SUN si vous êtes enceinte ou si vous allaitez. Si vous découvrez que vous êtes enceinte pendant le traitement, arrêtez le traitement immédiatement et consultez votre médecin. Les femmes doivent éviter une grossesse pendant un traitement par ROSUVAS® SUN en utilisant un contraceptif adapté.
Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez, si vous pensez être enceinte ou planifiez une grossesse, demandez conseil à votre médecin ou pharmacien avant de prendre ce médicamentNon modifié
DEMANDER CONSEIL A VOTRE MEDECIN OU A VOTRE PHARMACIEN AVANT DE PRENDRE TOUT MEDICAMENT.

11. LES EFFETS POSSIBLES DU TRAITEMENT SUR LA CAPACITE A CONDUIRE UN VEHICULE OU A UTILISER CERTAINESMACHINES

La plupart des personnes peuvent conduire une voiture ou utiliser une machine lorsqu'ils prennent ROSUVAS® SUN, leur aptitude n'est pas affectée. Cependant, quelques personnes ont des vertiges lors du traitement par ROSUVAS® SUN. Si vous éprouvez des vertiges, consultez votre médecin avant de conduire ou d'utiliser une machine.

12. SYMPTOMES ET CONDUITE A TENIR EN CAS DE SURDOSAGE

Consultez votre médecin ou l'hôpital le plus proche pour avis.
Si vous allez à l'hôpital ou recevez un traitement pour une autre cause, prévenez l'équipe médicale que vous prenez ROSUVAS® SUN.

13. CONDUITE A TENIR EN CAS D'OMISSION D'UNE OU PLUSIEURS DOSES

Ne vous inquiétez pas, prenez seulement votre prochaine dose au bon moment. Ne prenez pas de double dose pour compenser celle que vous avez oubliée de prendre.

14. RISQUE DE SYNDROME DE SEVRAGE

Informez votre médecin si vous souhaitez arrêter ROSUVA[illegible] [illegible] [illegible] [

بريلكتال(®) 5 ملغ / 1,25 ملغ

بيراندوبريل أرجنين / إنداباميد
حبّات ملبّسة

بريلكتال(®) 10 ملغ / 2,5 ملغ

بيراندوبريل أرجنين / إنداباميد
حبّات ملبّسة

يرجى قراءة هذا الإشعار بعناية قبل اتخاذ هذا الدواء لأنه يحتوي على معلومات هامة بالنسبة لك.
- أبقي هذه النشرة. قد تحتاج لقراءتها مرة أخرى.
- اسأل طبيبك أو الصيدلي إذا كان لديك أسئلة أخرى.
- قد وصف هذا الدواء لك فلا تعطيه للآخرين. قد يضرهم، حتى لو أعراضهم هي نفس أعراضك.
- تحدث مع طبيبك أو الصيدلي إذا أحسست بآثار جانبية. وهذا ينطبق أيضا على أي آثار جانبية محتملة غير المدرجة في هذه النشرة.

في هذه النشرة:

1 - ماهو بريلكتال(®) وبأي الحالات يتم استخدامه؟
2 - ما يجب معرفته قبل استخدام بريلكتال(®) ؟
3 - كيف يستخدم بريلكتال(®) ؟
4 - ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟
5 - كيف يتم تخزين بريلكتال(®) ؟
6 - معلومات إضافية.

1 - ماهو بريلكتال(®) و بأي الحالات يتم استخدامه؟

النوع الصيدلي والعلاجي: إن بريلكتال(®) عبارة عن مزيج من مادتين فعّالتين: البيراندوبريل والإنداباميد. وهو مضاد لارتفاع الضغط الشرياني، ويوصف لعلاج إرتفاع الضغط الشرياني.

يوصف بريلكتال(®) للمتداوين بواسطة البيراندوبريل وبواسطة الإنداباميد على حدة. فبإمكانهم، عوضاً عن ذلك، أن يأخذوا حبّة واحدة من بريلكتال(®) حيث أنها تحتوي على هاتين المادتين الفعّالتين.

الاستعمالات العلاجية

ينتمي البيراندوبريل إلى صنف مثبطات خميرة تحويل الأنجيوتنسين (IEC). وتقوم هذه المادة بتوسيع الأوعية الدموية مسهّلة بهذا عمل القلب في ضخ الدم.

إن الإنداباميد مدرّ للبول. وإن مدرّات البول ترفع مقدار البول الصادر عن الكليتين. لكن الإنداباميد مختلف عن بقية مدرّات البول، بحيث أنه يرفع مقدار البول بدرجة ضئيلة. بهذا تقوم هاتين المادتين الفعّالتين في تخفيض الضغط الشرياني وتعملان سويا بالتحكم به.

2 - ما يجب معرفته قبل استخدام بريلكتال(®) ؟

قائمة بالمعلومات الضرورية قبل تناول الدواء : يرجى الاتصال بطبيبك قبل تناول هذا الدواء إذا كان قد قال لك لديك التعصب لبعض السكريات.

لا تستعمل على الإطلاق بريلكتال(®) في الأوضاع التالية:

- إن كانت لك حساسية من مادة البيراندوبريل، أو من صنف آخر لمثبطات خميرة التحويل، أو من الإنداباميد، أو من أي سلفاميد آخر، أو من أية مادة أخرى تدخل في تركيب بريلكتال(®).
- إن سبق وحصلت لك أعراض كالصفير في التنفس، أو تضخم فجائي للبشرة أو اللسان، أو حكّة مع طفح جلدي سفيه، نتجت عن معالجة سابقة بواسطة مثبطات خميرة التحويل (IEC)، أو إن كانت تلك الأعراض (المسماة بالوذمة الوعائية أو بوذمة كويتك oedème de Quincke) قد سبق وحصلت في أي وضع آخر لأحد أفراد عائلتك.
- إن كنت تشكو من القصور الكبدي الشديد أو إن كنت تشكو من الحالة المسماة بالإعتلال الدماغي الكبدي (إضطرابات عصبية جسيمة ناتجة عن الإصابات الكبدية الشديدة).
- إن كنت مصاباً بداء كلوي سفيه أو إن كنت خاضعاً لتحال الدم.
- إن كانت مقاييس البوتاسيوم في دمك فائقة الإنخفاض أو فائقة الإرتفاع.
- إن كنت تشك بإصابتك بالقصور القلبي الغير معالج (مع احتباس مائي فائق وضيق في التنفس).
- إن كنت حامل منذ أكثر من ثلاثة أشهر، حيث ينبغي أيضاً تجنّب بريلكتال(®) منذ بادئ الحمل (أنظري إلى مقطع «الحمل والإرضاع»).
- إن كنت مرضع.

التحذيرات والاحتياطات خاصة

إن كانت إحدى الحالات التالية ثابتة لوضعك الراهن،عليك بمراجعة الطبيب قبل أخذ بريلكتال(®) :

- إن كان لك تضيّق أبهري (أي تضيّق في الشريان الرئيسي للقلب)، أو إعتلال عضلي قلبي ضُخامي (إصابة العضلة القلبية)، أو تضيّق في الشريان الكلوي (أي الشريان الذي يروي الكلية بالدم).
- إن كنت تشكو من أي خلل قلبي.
- إن كنت تشكو من إعتلال كبدي.
- إن كنت تشكو من داء كولاجيني (إصابة جلدية)، مثل الذأب الحُمامي المجموعي، أو التصلّب الجلدي.
- إن كنت تشكو من التصلّب العصيدي (أي تصلّب الشرايين).
- إن كنت تشكو من فرط الدُرَيْقة (أي خلل في الغدّة الدرقية).
- إن كنت مصاباً بالنقرس.
- إن كنت مصاباً بداء السكري.
- إن كنت خاضعاً للحمية عن الملح وتستعمل بديلاً منه مواداً تحتوي على البوتاسيوم.
- إن كنت تتعالج بمادة الليثيوم أو بمدرّات البول الكابتة للبوتاسيوم (triamtérène أو spironolactone) في نفس الوقت مع بريلكتال(®) (أنظر إلى مقطع «أخذ أو إستعمال أدوية أخرى»).
- إذا كنت تأخذ واحدة من هذه الأدوية لعلاج إرتفاع ضغط الدم:
  - على «خصم من أنجيوتنسين الثاني» (المعروف أيضا باسم Sartans - مثل فالسارتان، لميسارتان، إيربسارتان).
  - وخاصّة إذا كان لديك مشاكل في الكلى بسبب داء السكري.
  - أليسكيرين.

قد يحتاج الطبيب إلى مراقبة منتظمة لديك وظيفة الكلى وضغط الدم ومستويات الإلكتروليت (مثل البوتاسيوم) في الدم.

3 - كيف تستخدم بريلكتال(®) ؟

الجرعة، طريقة الإستعمال، وتردد الاستعمال ومدة العلاج

يجب التقيّد التام بالجرعة التي وصفها لك الطبيب. وفي حال الشك عليك باستشارة الطبيب أو الصيدلاني.

إن الجرعة الاعتيادية عبارة حبّة واحدة في اليوم. تُبتلع الحبّة مع كأس من الماء، مرّة واحدة في اليوم، ويُستحسن أخذها في الصباح وقبل وجبة الإفطار.

الأعراض والتعليمات في حال الجرعة الزائدة الجرعة

إن طرأ وأخذت عدة حبات، إتّصل فوراً بطبيبك أو بأقرب مستشفى للطوارئ.

فأكثر ما يُحتمل وقوعه في حال الإفراط بالجرعة، هو هبوط الضغط الشرياني (مع أعراض دوخة أو ذهول). ويمكن مكافحة ذلك بتمديد المُصاب مع رفع الساقين للأعلى.

الإرشادات في حالة انقطاع واحد أو أكثر من الجرعات

من الهام جداً أخذ الدواء يومياً بصورة منتظمة، فإن جودة الفعالية تابعة للتداوي المنتظم. فإن سهوت عن أخذ جرعة بريلكتال(®)، عليك بأخذ الجرعة العادية في اليوم التالي. ولا يجوز على الإطلاق أخذ حبّات إضافية تعويضاً عن السهو.

مخاطر الانسحاب

حيث أن المداواة ضد إرتفاع الضغط الشرياني علاج طويل المدى، عليك بالتشاور مع طبيبك بأمر التوقف عن العلاج. إذا كانت لديك أي أسئلة إضافية تتعلق باستعمال هذا الدواء، فالرجاء طلب المزيد من المعلومات من طبيبك أو الصيدلاني.

4 - ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟

كما هو الحال مع كل دواء، قد تظهر مع بريلكتال(®) بعض الأعراض المزعجة،رغم أنها لا تخص كافة المتداوين.

إذا لاحظت حدوث أي من التأثيرات الجانبية المذكورة فيما يلي، عليك أن تتوقف مباشرة عن تناول بريلكتال(®). وأن تتصل بطبيبك على الفور:

- تَشَنُّج في البشرة، أو في الشفتين، في الفم، في اللسان أو في البلعوم، ضيق في التنفّس.
- دوخة شديدة، أو غيب عن الوعي.
- تسرّع غير عادي أو إضطرابات في ضربات القلب.

وقد تتمثّل الآثار الجانبية بالتدرّج التناقصي كالتالي:

- نادراً (حدثت لدى أقل من واحد بالعشرة وأكثر من واحد بالمائة): صداع، ذهول، دوخة، تشوّك، إضطرابات في النظر، طنين في الأذن، ذهول ناتج عن إنخفاض الضغط الشرياني، شعال، تلهّث، إضطرابات معدية معوية (غثيان، ألم في البطن، إضطرابات في التذوّق، تجفف في الفم، إضطرابات معدّية أو عسر هضم، إسهال، إمساك)، تفاعلات حساسية (طفح جلدي، حكّة)، تشنج عضلي، الإحساس بالإرهاق.
- نادراً جداً (حدثت لدى أقل من واحد بالمائة وأكثر من واحد بالألف): تبدّلات مزاجية، أرق في النوم، تشنّج قصبي (أي الإحساس بضيق في الصدر، نفس ضاج وقصير)، وذمة وعائية (عارض يأتي على شكل صفير في التنفس، أو تضخّم في البشرة أو في اللسان)، شرى، فرفرية purpura (أي ظهور بقع حمراء على سطح الجلد)، إضطرابات كلويّة، عجز جنسي، تعرّق.
- نادراً جداً (حدثت لدى أقل من واحد بالعشرة آلاف): حيرة، إضطرابات قلبية وعائيّة (ضربات قلب غير منتظمة، ذبحة صدرية، إصابة قلبية)، داء الرئة الوبيئيّة (شكل نادر من داء الرئة)، زكام (إنسداد أو سيلان الأنف)، ظهور طفح جلدي حاد كالحمامى المتعدّدة الأشكال. فإن كنت تشكو من الذأب الحُمامي المجموعي (داء كولاجيني) فقد يزداد الوضع سوءاً. وقد لوحظت أعراض تحسس من الضوء (تبدّلات تظهر على سطح الجلد) بعد التعرّض لأشعّة الشمس أو لأشعّة إصطناعية فوق البنفسجية.

- الغير معروفة (عدم توفر أية معطيات تشير إلى نسبة تلك الاحتمالات): وحكة، ضـ
لمؤشرات الحيوية، مخطط القلب البياني الكهربائي غير طبيعي، إرتفاع نسبة الأ
كما قد تطرأ إضطرابات كلويّة أو كبدية أو على مستوى المخ
فيمكن لطبيبك أن يطلب منك القيام بالتحاليل اللازمة لذ
قد يُحتمل وقوع إصابة بالإعتلال الدماغي الكبدي (إضطرا
إذا أصبت بأي آثار جانبية، تحدّث إلى طبيبك أو الـ
ذكرها في هذه النشرة.

5 - كيف يتم تخزين بريلكتال(®) ؟

يترك بعيدا عن متناول وبصر الأطفال.

لا تستخدم بريلكتال(®) بعد المؤعد الـ
إلى اليوم الأخير من الشهر.

أغلق العبوة بتحكّم واحتفظ بها بعيدا عن الرطوبة.

لا ينبغي التخلص من الأدوية عن طريق مياه الصرف الصحي أو النفايات الأدوية التي لم تعد مطلوبة. سوف تساعد هذه التدابير لحماية البيئة.

6 - معلومات إضافية

على ماذا يحتوي بريلكتال(®) وعلى ماذا يحتوي؟

LOT N° :
EXP :
PPV : 103,30

بريلكتال(®) 5 ملغ / 1,25 ملغ

بيراندوبريل أرجنين / إنداباميد
حبّات ملبّسة

بريلكتال(®) 10 ملغ / 2,5 ملغ

بيراندوبريل أرجنين / إنداباميد
حبّات ملبّسة

يرجى قراءة هذا الإشعار بعناية قبل اتخاذ هذا الدواء لأنه يحتوي على معلومات هامة بالنسبة لك.
- أبقي هذه النشرة. قد تحتاج لقراءتها مرة أخرى.
- اسأل طبيبك أو الصيدلي إذا كان لديك أسئلة أخرى.
- قد وصف هذا الدواء لك فلا تعطيه للآخرين. قد يضرهم، حتى لو أعراضهم هي نفس أعراضك.
- تحدث مع طبيبك أو الصيدلي إذا أحسست بآثار جانبية. وهذا ينطبق أيضا على أي آثار جانبية محتملة غير المدرجة في هذه النشرة.

في هذه النشرة:

1 - ماهو بريلكتال(®) وبأي الحالات يتم استخدامه؟
2 - ما يجب معرفته قبل استخدام بريلكتال(®) ؟
3 - كيف يستخدم بريلكتال(®) ؟
4 - ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟
5 - كيف يتم تخزين بريلكتال(®) ؟
6 - معلومات إضافية.

1 - ماهو بريلكتال(®) و بأي الحالات يتم استخدامه؟

النوع الصيدلي والعلاجي: إن بريلكتال(®) عبارة عن مزيج من مادتين فعّالتين: البيراندوبريل والإنداباميد. وهو مضاد لارتفاع الضغط الشرياني، ويوصف لعلاج إرتفاع الضغط الشرياني.

يوصف بريلكتال(®) للمتداوين بواسطة البيراندوبريل وبواسطة الإنداباميد على حدة. فبإمكانهم، عوضاً عن ذلك، أن يأخذوا حبّة واحدة من بريلكتال(®) حيث أنها تحتوي على هاتين المادتين الفعّالتين.

الاستعمالات العلاجية

ينتمي البيراندوبريل إلى صنف مثبطات خميرة تحويل الأنجيوتنسين (IEC). وتقوم هذه المادة بتوسيع الأوعية الدموية مسهّلة بهذا عمل القلب في ضخ الدم.

إن الإنداباميد مدرّ للبول. وإن مدرّات البول ترفع مقدار البول الصادر عن الكليتين. لكن الإنداباميد مختلف عن بقية مدرّات البول، بحيث أنه يرفع مقدار البول بدرجة ضئيلة. بهذا تقوم هاتين المادتين الفعّالتين في تخفيض الضغط الشرياني وتعملان سويا بالتحكم به.

2 - ما يجب معرفته قبل استخدام بريلكتال(®) ؟

قائمة بالمعلومات الضرورية قبل تناول الدواء : يرجى الاتصال بطبيبك قبل تناول هذا الدواء إذا كان قد قال لك لديك التعصب لبعض السكريات.

لا تستعمل على الإطلاق بريلكتال(®) في الأوضاع التالية:

- إن كانت لك حساسية من مادة البيراندوبريل، أو من صنف آخر لمثبطات خميرة التحويل، أو من الإنداباميد، أو من أي سلفاميد آخر، أو من أية مادة أخرى تدخل في تركيب بريلكتال(®).
- إن سبق وحصلت لك أعراض كالصفير في التنفس، أو تضخم فجائي للبشرة أو اللسان، أو حكّة مع طفح جلدي سفيه، نتجت عن معالجة سابقة بواسطة مثبطات خميرة التحويل (IEC)، أو إن كانت تلك الأعراض (المسماة بالوذمة الوعائية أو بوذمة كويتك oedème de Quincke) قد سبق وحصلت في أي وضع آخر لأحد أفراد عائلتك.
- إن كنت تشكو من القصور الكبدي الشديد أو إن كنت تشكو من الحالة المسماة بالإعتلال الدماغي الكبدي (إضطرابات عصبية جسيمة ناتجة عن الإصابات الكبدية الشديدة).
- إن كنت مصاباً بداء كلوي سفيه أو إن كنت خاضعاً لتحال الدم.
- إن كانت مقاييس البوتاسيوم في دمك فائقة الإنخفاض أو فائقة الإرتفاع.
- إن كنت تشك بإصابتك بالقصور القلبي الغير معالج (مع احتباس مائي فائق وضيق في التنفس).
- إن كنت حامل منذ أكثر من ثلاثة أشهر، حيث ينبغي أيضاً تجنّب بريلكتال(®) منذ بادئ الحمل (أنظري إلى مقطع «الحمل والإرضاع»).
- إن كنت مرضع.

التحذيرات والاحتياطات خاصة

إن كانت إحدى الحالات التالية ثابتة لوضعك الراهن،عليك بمراجعة الطبيب قبل أخذ بريلكتال(®) :

- إن كان لك تضيّق أبهري (أي تضيّق في الشريان الرئيسي للقلب)، أو إعتلال عضلي قلبي ضُخامي (إصابة العضلة القلبية)، أو تضيّق في الشريان الكلوي (أي الشريان الذي يروي الكلية بالدم).
- إن كنت تشكو من أي خلل قلبي.
- إن كنت تشكو من إعتلال كبدي.
- إن كنت تشكو من داء كولاجيني (إصابة جلدية)، مثل الذأب الحُمامي المجموعي، أو التصلّب الجلدي.
- إن كنت تشكو من التصلّب العصيدي (أي تصلّب الشرايين).
- إن كنت تشكو من فرط الدُرَيْقة (أي خلل في الغدّة الدرقية).
- إن كنت مصاباً بالنقرس.
- إن كنت مصاباً بداء السكري.
- إن كنت خاضعاً للحمية عن الملح وتستعمل بديلاً منه مواداً تحتوي على البوتاسيوم.
- إن كنت تتعالج بمادة الليثيوم أو بمدرّات البول الكابتة للبوتاسيوم (triamtérène أو spironolactone) في نفس الوقت مع بريلكتال(®) (أنظر إلى مقطع «أخذ أو إستعمال أدوية أخرى»).
- إذا كنت تأخذ واحدة من هذه الأدوية لعلاج إرتفاع ضغط الدم:
  - على «خصم من أنجيوتنسين الثاني» (المعروف أيضا باسم Sartans - مثل فالسارتان، لميسارتان، إيربسارتان).
  - وخاصّة إذا كان لديك مشاكل في الكلى بسبب داء السكري.
  - أليسكيرين.

قد يحتاج الطبيب إلى مراقبة منتظمة لديك وظيفة الكلى وضغط الدم ومستويات الإلكتروليت (مثل البوتاسيوم) في الدم.

3 - كيف تستخدم بريلكتال(®) ؟

الجرعة، طريقة الإستعمال، وتردد الاستعمال ومدة العلاج

يجب التقيّد التام بالجرعة التي وصفها لك الطبيب. وفي حال الشك عليك باستشارة الطبيب أو الصيدلاني.

إن الجرعة الاعتيادية عبارة حبّة واحدة في اليوم. تُبتلع الحبّة مع كأس من الماء، مرّة واحدة في اليوم، ويُستحسن أخذها في الصباح وقبل وجبة الإفطار.

الأعراض والتعليمات في حال الجرعة الزائدة الجرعة

إن طرأ وأخذت عدة حبات، إتّصل فوراً بطبيبك أو بأقرب مستشفى للطوارئ.

فأكثر ما يُحتمل وقوعه في حال الإفراط بالجرعة، هو هبوط الضغط الشرياني (مع أعراض دوخة أو ذهول). ويمكن مكافحة ذلك بتمديد المُصاب مع رفع الساقين للأعلى.

الإرشادات في حالة انقطاع واحد أو أكثر من الجرعات

من الهام جداً أخذ الدواء يومياً بصورة منتظمة، فإن جودة الفعالية تابعة للتداوي المنتظم. فإن سهوت عن أخذ جرعة بريلكتال(®)، عليك بأخذ الجرعة العادية في اليوم التالي. ولا يجوز على الإطلاق أخذ حبّات إضافية تعويضاً عن السهو.

مخاطر الانسحاب

حيث أن المداواة ضد إرتفاع الضغط الشرياني علاج طويل المدى، عليك بالتشاور مع طبيبك بأمر التوقف عن العلاج. إذا كانت لديك أي أسئلة إضافية تتعلق باستعمال هذا الدواء، فالرجاء طلب المزيد من المعلومات من طبيبك أو الصيدلاني.

4 - ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟

كما هو الحال مع كل دواء، قد تظهر مع بريلكتال(®) بعض الأعراض المزعجة،رغم أنها لا تخص كافة المتداوين.

إذا لاحظت حدوث أي من التأثيرات الجانبية المذكورة فيما يلي، عليك أن تتوقف مباشرة عن تناول بريلكتال(®). وأن تتصل بطبيبك على الفور:

- تَشَنُّج في البشرة، أو في الشفتين، في الفم، في اللسان أو في البلعوم، ضيق في التنفّس.
- دوخة شديدة، أو غيب عن الوعي.
- تسرّع غير عادي أو إضطرابات في ضربات القلب.

وقد تتمثّل الآثار الجانبية بالتدرّج التناقصي كالتالي:

- نادراً (حدثت لدى أقل من واحد بالعشرة وأكثر من واحد بالمائة): صداع، ذهول، دوخة، تشوّك، إضطرابات في النظر، طنين في الأذن، ذهول ناتج عن إنخفاض الضغط الشرياني، شعال، تلهّث، إضطرابات معدية معوية (غثيان، ألم في البطن، إضطرابات في التذوّق، تجفف في الفم، إضطرابات معدّية أو عسر هضم، إسهال، إمساك)، تفاعلات حساسية (طفح جلدي، حكّة)، تشنج عضلي، الإحساس بالإرهاق.
- نادراً جداً (حدثت لدى أقل من واحد بالمائة وأكثر من واحد بالألف): تبدّلات مزاجية، أرق في النوم، تشنّج قصبي (أي الإحساس بضيق في الصدر، نفس ضاج وقصير)، وذمة وعائية (عارض يأتي على شكل صفير في التنفس، أو تضخّم في البشرة أو في اللسان)، شرى، فرفرية purpura (أي ظهور بقع حمراء على سطح الجلد)، إضطرابات كلويّة، عجز جنسي، تعرّق.
- نادراً جداً (حدثت لدى أقل من واحد بالعشرة آلاف): حيرة، إضطرابات قلبية وعائيّة (ضربات قلب غير منتظمة، ذبحة صدرية، إصابة قلبية)، داء الرئة الوبيئيّة (شكل نادر من داء الرئة)، زكام (إنسداد أو سيلان الأنف)، ظهور طفح جلدي حاد كالحمامى المتعدّدة الأشكال. فإن كنت تشكو من الذأب الحُمامي المجموعي (داء كولاجيني) فقد يزداد الوضع سوءاً. وقد لوحظت أعراض تحسس من الضوء (تبدّلات تظهر على سطح الجلد) بعد التعرّض لأشعّة الشمس أو لأشعّة إصطناعية فوق البنفسجية.

- الغير معروفة (عدم توفر أية معطيات تشير إلى نسبة تلك الاحتمالات): وحكة، ضـ
لمؤشرات الحيوية، مخطط القلب البياني الكهربائي غير طبيعي، إرتفاع نسبة الأ
كما قد تطرأ إضطرابات كلويّة أو كبدية أو على مستوى المخ
فيمكن لطبيبك أن يطلب منك القيام بالتحاليل اللازمة لذ
قد يُحتمل وقوع إصابة بالإعتلال الدماغي الكبدي (إضطرا
إذا أصبت بأي آثار جانبية، تحدّث إلى طبيبك أو الـ
ذكرها في هذه النشرة.

5 - كيف يتم تخزين بريلكتال(®) ؟

يترك بعيدا عن متناول وبصر الأطفال.

لا تستخدم بريلكتال(®) بعد المؤعد الـ
إلى اليوم الأخير من الشهر.

أغلق العبوة بتحكّم واحتفظ بها بعيدا عن الرطوبة.

لا ينبغي التخلص من الأدوية عن طريق مياه الصرف الصحي أو النفايات الأدوية التي لم تعد مطلوبة. سوف تساعد هذه التدابير لحماية البيئة.

6 - معلومات إضافية

على ماذا يحتوي بريلكتال(®) وعلى ماذا يحتوي؟

LOT N° :
EXP :
PPV : 103,30

بريلكتال(®) 5 ملغ / 1,25 ملغ

بيراندوبريل أرجنين / إنداباميد
حبّات ملبّسة

بريلكتال(®) 10 ملغ / 2,5 ملغ

بيراندوبريل أرجنين / إنداباميد
حبّات ملبّسة

يرجى قراءة هذا الإشعار بعناية قبل اتخاذ هذا الدواء لأنه يحتوي على معلومات هامة بالنسبة لك.
- أبقي هذه النشرة. قد تحتاج لقراءتها مرة أخرى.
- اسأل طبيبك أو الصيدلي إذا كان لديك أسئلة أخرى.
- قد وصف هذا الدواء لك فلا تعطيه للآخرين. قد يضرهم، حتى لو أعراضهم هي نفس أعراضك.
- تحدث مع طبيبك أو الصيدلي إذا أحسست بآثار جانبية. وهذا ينطبق أيضا على أي آثار جانبية محتملة غير المدرجة في هذه النشرة.

في هذه النشرة:

1 - ماهو بريلكتال(®) وبأي الحالات يتم استخدامه؟
2 - ما يجب معرفته قبل استخدام بريلكتال(®) ؟
3 - كيف يستخدم بريلكتال(®) ؟
4 - ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟
5 - كيف يتم تخزين بريلكتال(®) ؟
6 - معلومات إضافية.

1 - ماهو بريلكتال(®) و بأي الحالات يتم استخدامه؟

النوع الصيدلي والعلاجي: إن بريلكتال(®) عبارة عن مزيج من مادتين فعّالتين: البيراندوبريل والإنداباميد. وهو مضاد لارتفاع الضغط الشرياني، ويوصف لعلاج إرتفاع الضغط الشرياني.

يوصف بريلكتال(®) للمتداوين بواسطة البيراندوبريل وبواسطة الإنداباميد على حدة. فبإمكانهم، عوضاً عن ذلك، أن يأخذوا حبّة واحدة من بريلكتال(®) حيث أنها تحتوي على هاتين المادتين الفعّالتين.

الاستعمالات العلاجية

ينتمي البيراندوبريل إلى صنف مثبطات خميرة تحويل الأنجيوتنسين (IEC). وتقوم هذه المادة بتوسيع الأوعية الدموية مسهّلة بهذا عمل القلب في ضخ الدم.

إن الإنداباميد مدرّ للبول. وإن مدرّات البول ترفع مقدار البول الصادر عن الكليتين. لكن الإنداباميد مختلف عن بقية مدرّات البول، بحيث أنه يرفع مقدار البول بدرجة ضئيلة. بهذا تقوم هاتين المادتين الفعّالتين في تخفيض الضغط الشرياني وتعملان سويا بالتحكم به.

2 - ما يجب معرفته قبل استخدام بريلكتال(®) ؟

قائمة بالمعلومات الضرورية قبل تناول الدواء : يرجى الاتصال بطبيبك قبل تناول هذا الدواء إذا كان قد قال لك لديك التعصب لبعض السكريات.

لا تستعمل على الإطلاق بريلكتال(®) في الأوضاع التالية:

- إن كانت لك حساسية من مادة البيراندوبريل، أو من صنف آخر لمثبطات خميرة التحويل، أو من الإنداباميد، أو من أي سلفاميد آخر، أو من أية مادة أخرى تدخل في تركيب بريلكتال(®).
- إن سبق وحصلت لك أعراض كالصفير في التنفس، أو تضخم فجائي للبشرة أو اللسان، أو حكّة مع طفح جلدي سفيه، نتجت عن معالجة سابقة بواسطة مثبطات خميرة التحويل (IEC)، أو إن كانت تلك الأعراض (المسماة بالوذمة الوعائية أو بوذمة كويتك oedème de Quincke) قد سبق وحصلت في أي وضع آخر لأحد أفراد عائلتك.
- إن كنت تشكو من القصور الكبدي الشديد أو إن كنت تشكو من الحالة المسماة بالإعتلال الدماغي الكبدي (إضطرابات عصبية جسيمة ناتجة عن الإصابات الكبدية الشديدة).
- إن كنت مصاباً بداء كلوي سفيه أو إن كنت خاضعاً لتحال الدم.
- إن كانت مقاييس البوتاسيوم في دمك فائقة الإنخفاض أو فائقة الإرتفاع.
- إن كنت تشك بإصابتك بالقصور القلبي الغير معالج (مع احتباس مائي فائق وضيق في التنفس).
- إن كنت حامل منذ أكثر من ثلاثة أشهر، حيث ينبغي أيضاً تجنّب بريلكتال(®) منذ بادئ الحمل (أنظري إلى مقطع «الحمل والإرضاع»).
- إن كنت مرضع.

التحذيرات والاحتياطات خاصة

إن كانت إحدى الحالات التالية ثابتة لوضعك الراهن،عليك بمراجعة الطبيب قبل أخذ بريلكتال(®) :

- إن كان لك تضيّق أبهري (أي تضيّق في الشريان الرئيسي للقلب)، أو إعتلال عضلي قلبي ضُخامي (إصابة العضلة القلبية)، أو تضيّق في الشريان الكلوي (أي الشريان الذي يروي الكلية بالدم).
- إن كنت تشكو من أي خلل قلبي.
- إن كنت تشكو من إعتلال كبدي.
- إن كنت تشكو من داء كولاجيني (إصابة جلدية)، مثل الذأب الحُمامي المجموعي، أو التصلّب الجلدي.
- إن كنت تشكو من التصلّب العصيدي (أي تصلّب الشرايين).
- إن كنت تشكو من فرط الدُرَيْقة (أي خلل في الغدّة الدرقية).
- إن كنت مصاباً بالنقرس.
- إن كنت مصاباً بداء السكري.
- إن كنت خاضعاً للحمية عن الملح وتستعمل بديلاً منه مواداً تحتوي على البوتاسيوم.
- إن كنت تتعالج بمادة الليثيوم أو بمدرّات البول الكابتة للبوتاسيوم (triamtérène أو spironolactone) في نفس الوقت مع بريلكتال(®) (أنظر إلى مقطع «أخذ أو إستعمال أدوية أخرى»).
- إذا كنت تأخذ واحدة من هذه الأدوية لعلاج إرتفاع ضغط الدم:
  - على «خصم من أنجيوتنسين الثاني» (المعروف أيضا باسم Sartans - مثل فالسارتان، لميسارتان، إيربسارتان).
  - وخاصّة إذا كان لديك مشاكل في الكلى بسبب داء السكري.
  - أليسكيرين.

قد يحتاج الطبيب إلى مراقبة منتظمة لديك وظيفة الكلى وضغط الدم ومستويات الإلكتروليت (مثل البوتاسيوم) في الدم.

3 - كيف تستخدم بريلكتال(®) ؟

الجرعة، طريقة الإستعمال، وتردد الاستعمال ومدة العلاج

يجب التقيّد التام بالجرعة التي وصفها لك الطبيب. وفي حال الشك عليك باستشارة الطبيب أو الصيدلاني.

إن الجرعة الاعتيادية عبارة حبّة واحدة في اليوم. تُبتلع الحبّة مع كأس من الماء، مرّة واحدة في اليوم، ويُستحسن أخذها في الصباح وقبل وجبة الإفطار.

الأعراض والتعليمات في حال الجرعة الزائدة الجرعة

إن طرأ وأخذت عدة حبات، إتّصل فوراً بطبيبك أو بأقرب مستشفى للطوارئ.

فأكثر ما يُحتمل وقوعه في حال الإفراط بالجرعة، هو هبوط الضغط الشرياني (مع أعراض دوخة أو ذهول). ويمكن مكافحة ذلك بتمديد المُصاب مع رفع الساقين للأعلى.

الإرشادات في حالة انقطاع واحد أو أكثر من الجرعات

من الهام جداً أخذ الدواء يومياً بصورة منتظمة، فإن جودة الفعالية تابعة للتداوي المنتظم. فإن سهوت عن أخذ جرعة بريلكتال(®)، عليك بأخذ الجرعة العادية في اليوم التالي. ولا يجوز على الإطلاق أخذ حبّات إضافية تعويضاً عن السهو.

مخاطر الانسحاب

حيث أن المداواة ضد إرتفاع الضغط الشرياني علاج طويل المدى، عليك بالتشاور مع طبيبك بأمر التوقف عن العلاج. إذا كانت لديك أي أسئلة إضافية تتعلق باستعمال هذا الدواء، فالرجاء طلب المزيد من المعلومات من طبيبك أو الصيدلاني.

4 - ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟

كما هو الحال مع كل دواء، قد تظهر مع بريلكتال(®) بعض الأعراض المزعجة،رغم أنها لا تخص كافة المتداوين.

إذا لاحظت حدوث أي من التأثيرات الجانبية المذكورة فيما يلي، عليك أن تتوقف مباشرة عن تناول بريلكتال(®). وأن تتصل بطبيبك على الفور:

- تَشَنُّج في البشرة، أو في الشفتين، في الفم، في اللسان أو في البلعوم، ضيق في التنفّس.
- دوخة شديدة، أو غيب عن الوعي.
- تسرّع غير عادي أو إضطرابات في ضربات القلب.

وقد تتمثّل الآثار الجانبية بالتدرّج التناقصي كالتالي:

- نادراً (حدثت لدى أقل من واحد بالعشرة وأكثر من واحد بالمائة): صداع، ذهول، دوخة، تشوّك، إضطرابات في النظر، طنين في الأذن، ذهول ناتج عن إنخفاض الضغط الشرياني، شعال، تلهّث، إضطرابات معدية معوية (غثيان، ألم في البطن، إضطرابات في التذوّق، تجفف في الفم، إضطرابات معدّية أو عسر هضم، إسهال، إمساك)، تفاعلات حساسية (طفح جلدي، حكّة)، تشنج عضلي، الإحساس بالإرهاق.
- نادراً جداً (حدثت لدى أقل من واحد بالمائة وأكثر من واحد بالألف): تبدّلات مزاجية، أرق في النوم، تشنّج قصبي (أي الإحساس بضيق في الصدر، نفس ضاج وقصير)، وذمة وعائية (عارض يأتي على شكل صفير في التنفس، أو تضخّم في البشرة أو في اللسان)، شرى، فرفرية purpura (أي ظهور بقع حمراء على سطح الجلد)، إضطرابات كلويّة، عجز جنسي، تعرّق.
- نادراً جداً (حدثت لدى أقل من واحد بالعشرة آلاف): حيرة، إضطرابات قلبية وعائيّة (ضربات قلب غير منتظمة، ذبحة صدرية، إصابة قلبية)، داء الرئة الوبيئيّة (شكل نادر من داء الرئة)، زكام (إنسداد أو سيلان الأنف)، ظهور طفح جلدي حاد كالحمامى المتعدّدة الأشكال. فإن كنت تشكو من الذأب الحُمامي المجموعي (داء كولاجيني) فقد يزداد الوضع سوءاً. وقد لوحظت أعراض تحسس من الضوء (تبدّلات تظهر على سطح الجلد) بعد التعرّض لأشعّة الشمس أو لأشعّة إصطناعية فوق البنفسجية.

- الغير معروفة (عدم توفر أية معطيات تشير إلى نسبة تلك الاحتمالات): وحكة، ضـ
لمؤشرات الحيوية، مخطط القلب البياني الكهربائي غير طبيعي، إرتفاع نسبة الأ
كما قد تطرأ إضطرابات كلويّة أو كبدية أو على مستوى المخ
فيمكن لطبيبك أن يطلب منك القيام بالتحاليل اللازمة لذ
قد يُحتمل وقوع إصابة بالإعتلال الدماغي الكبدي (إضطرا
إذا أصبت بأي آثار جانبية، تحدّث إلى طبيبك أو الـ
ذكرها في هذه النشرة.

5 - كيف يتم تخزين بريلكتال(®) ؟

يترك بعيدا عن متناول وبصر الأطفال.

لا تستخدم بريلكتال(®) بعد المؤعد الـ
إلى اليوم الأخير من الشهر.

أغلق العبوة بتحكّم واحتفظ بها بعيدا عن الرطوبة.

لا ينبغي التخلص من الأدوية عن طريق مياه الصرف الصحي أو النفايات الأدوية التي لم تعد مطلوبة. سوف تساعد هذه التدابير لحماية البيئة.

6 - معلومات إضافية

على ماذا يحتوي بريلكتال(®) وعلى ماذا يحتوي؟

LOT N° :
EXP :
PPV : 103,30

Fucidine® 2% pommade

LEO

Veuillez lire attentivement ... médicament. Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la lire à nouveau. Si vous avez d'... votre pharmacien. Ce médicament vous a été personnellement prescrit, ne le donnez à personn... elle présente les mêmes symptômes que vous.

فوسيتين 2% ... 15 غ

139,50

◆ **IDENTIFICATION DU MÉ...**
DENOMINATION
FUCIDINE® 2%, pommade
COMPOSITION QUALITATI...

COMPOSITION	Par tube de 15 g
Fusidate de sodium	300 mg
Excipients q.s.p.	15 g

Excipients : alcool cétylique, la...
FORME PHARMACEUTIQUE
Pommade, Tube de 15 g.
CLASSE PHARMACO-THERAPEUTIQUE :
ANTI-INFECTIEUX
Antibiotiques-antibactériens / antibiotiques actifs sur la synthèse des protéines
(D : Dermatologie).

◆ **DANS QUEL(S) CAS UTILISER CE MÉDICAMENT ?**
Ce médicament est un antibiotique
Ce médicament est préconisé dans les infections cutanées dues à des germes staphylocoques et streptocoques.

◆ **ATTENTION !**
DANS QUEL(S) CAS NE PAS UTILISER CE MEDICAMENT ?
Ce médicament NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ dans les cas suivants
•allergie à l'acide fusidique ou à l'un des excipients,
•infections mammaires lors de l'allaitement en raison du risque d'absorption du produit par le nouveau-né.
EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.
MISES EN GARDE SPECIALES
NE PAS LAISSER À LA PORTÉE DES ENFANTS.
PRÉCAUTIONS D'EMPLOI
•La pommade ne doit pas être appliquée sur l'oeil.
•Ne pas utiliser la pommade sur de trop grandes surfaces, en particulier chez le nourrisson.
•Ne pas utiliser la pommade sur les lésions suintantes macérées, ni dans les plis, ni sur les ulcères de jambe.
EN CAS DE DOUTE, NE PAS HÉSITER À DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.
INTERACTIONS MÉDICAMENTEUSES ET AUTTES INTERACTIONS
AFIN D'ÉVITER D'ÉVENTUELLES INTERACTIONS ENTRE PLUSIEURS MÉDICAMENTS, IL FAUT SIGNALER SUSTÉMATIQUEMMENT TOUT AUTRE TRAITEENT EN COURS À VOTRE MÉDECIN OU À VOTRE PHARMACIEN.
GROSSESSE - ALLAITEMENT
En cas d'allaitement, ne pas appliquer sur le sein
D'UNE FAÇON GÉNÉRALE, IL CONVIENT AU COURS DE LA GROSSESSE OU DE L'ALLAITYEMEBT DE TUJOURS DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN AVANT D'UTILISER UN MÉDICAMENT.
LISTE DES EXCIPIENTS DONT LA CONNAISSANCE EST NÉCESSAIRE POUR UNE UTILISATION SANS RISQUE CHEZ CERTAINS PATIENTS
Lanoline.

◆ **COMMENT UTILISER CE MÉDICAMENT?**
POSOLOGIE
DANS TOUS LES CAS, SE CONFORMER STRICTEMENT À L'ORDONNANCE DE VOTRE MÉDECIN.
MODE ET VOIE D'ADMINISTRATION
Voie cutanée, application locale avec ou sans pansement. Eviter l'application en couche épaisse.
FREQUENCE ET MOMENT AUQUEL LE MEDICAMENT DOIT ETRE ADMINISTRE
Une ou deux applications par jour après nettoyage de la surface infectée.
DUREE DU TRAITEMENT
Limiter le traitement à une semaine, à titre indicatif.

◆ **EFFETS NON SOUHAITÉS ET GÊNANTS**
COMME TOUT PRODUIT ACTIF, CE MÉDICAMENT PEUT CHEZ CERTAINS PERSONNES, ENTRAÎNER DES EFFETS PLUS OU MOINS GÊNANATS.
Dans certaos cas, il est possible que survienne un eczéma allergique avec parfois des lésions éloignées du lieu de traitement :
Il faut immédiatement arrêter le traitement et avertir votre médecin.
En fonction de l'absorption du produit à travers la peau, en particulier chez le nourrisson, la possibilité d'éffets non souhaités au niveau du foie ne peut être exclue, SIGNALEZ À VOTRE MÉDECIN OU À VOTRE PHARMACIEN TOUT EFFET NON SOUHAITÉ ET GÊNANT QUI NE SERAIT PAS MENTIONNÉ DANS CETTE NOTICE.

◆ **CONSERVATION**
NE PAS DÉPASSER LA DATE LIMITE D'UTILISATION FIGURANT SUR LE CONDITIONNEMENT EXTÉRIEUR.
PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES DE CONSERVATION
Ce médicament doit être conservé à température ambiante.

◆ **CONDITION DE DÉLIVRANCE :**
CE MEDICAMENT EST INSCRIT EN LISTE 1
VOTRE PHARMACIEN NE POURRA VOUS EN DELIVRER OUE SUR ORDONNANCE DE VOTRE MEDECIN.
CE MEDICAMENT VOUS A ETE PERSONNELLEMENT PRESCRIT DANS UNE SITUATION PRECISE
- IL PEUT NE PAS ETRE ADAPTE A UN AUTRE CAS
- NE PAS LE REUTILISER SANS AVIS MEDICAL
- NE PAS LE CONSEILLER A UNE AUTRE PERSONNE

Fabriqué sous licence par POLYMÉDIC
Rue Amyct d'Inville, Quartier Arsalane- Maroc
Dr. M. HOUBACHI : Pharmacien Responsable

idemco 12/19
C92564-02

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif.
- Si l'un des effets indésirables devient [illegible] ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez en [illegible] médecin ou à votre pharmacien.

BAYER

CARD[illegible]ASPIRINE®

100 mg, con[illegible] gastro-résistants

Cardioaspirine 100 mg-dcops
Acide acétylsalicylique
P.P.V. : 27.70 DH
Bayer S.A.
6 118001 090280

Dans cette notice :

1. Qu'est ce que CardioAspirine 100 mg et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations nécessaires à connaître avant de prendre CardioAspirine 100 mg ?
3. Comment prendre CardioAspirine 100 mg ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver CardioAspirine 100 mg ?
6. Informations supplémentaires

1. QU'EST CE QUE CARDIOASPIRINE 100 MG ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?

CardioAspirine contient comme principe actif l'acide acétylsalicylique. Ce dernier inhibe, à doses réduites déjà, l'agrégation des plaquettes sanguines. Grâce [illegible]

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif.
- Si l'un des effets indésirables devient [illegible] ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez en [illegible] médecin ou à votre pharmacien.

BAYER

CARD[illegible]ASPIRINE®

100 mg, con[illegible] gastro-résistants

Cardioaspirine 100 mg-dcops
Acide acétylsalicylique
P.P.V. : 27.70 DH
Bayer S.A.
6 118001 090280

Dans cette notice :

1. Qu'est ce que CardioAspirine 100 mg et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations nécessaires à connaître avant de prendre CardioAspirine 100 mg ?
3. Comment prendre CardioAspirine 100 mg ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver CardioAspirine 100 mg ?
6. Informations supplémentaires

1. QU'EST CE QUE CARDIOASPIRINE 100 MG ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?

CardioAspirine contient comme principe actif l'acide acétylsalicylique. Ce dernier inhibe, à doses réduites déjà, l'agrégation des plaquettes sanguines. Grâce [illegible]

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif.
- Si l'un des effets indésirables devient [illegible] ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez en [illegible] médecin ou à votre pharmacien.

BAYER

CARD[illegible]ASPIRINE®

100 mg, con[illegible] gastro-résistants

Cardioaspirine 100 mg-dcops
Acide acétylsalicylique
P.P.V. : 27.70 DH
Bayer S.A.
6 118001 090280

Dans cette notice :

1. Qu'est ce que CardioAspirine 100 mg et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations nécessaires à connaître avant de prendre CardioAspirine 100 mg ?
3. Comment prendre CardioAspirine 100 mg ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver CardioAspirine 100 mg ?
6. Informations supplémentaires

1. QU'EST CE QUE CARDIOASPIRINE 100 MG ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?

CardioAspirine contient comme principe actif l'acide acétylsalicylique. Ce dernier inhibe, à doses réduites déjà, l'agrégation des plaquettes sanguines. Grâce [illegible]

NEW

SD

BLOOD GLUCOSE MONITORING SYSTEM

CodeFree™

No Coding

BLOOD GLUCOSE TEST STRIP
BANDELETTE-TEST DE GLYCÉMIE

GOLD ELECTRODE

SD BIOSENSOR